National Library
Bibliothèque Nationale
MAR 7 1977
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

National Library ...
Order Section per ...
... Wellington St.
Ottawa Ont.

Eliminatorias del Mundial de Fútbol Argentina 1978

En Quito, ante 50.000 espectadores :

ECUADOR 1 PERU 1

****

En Bogotá, Colombia :

COLOMBIA 0 BRASIL 0

***
MAS INFORMACION EN LA PAGINA 19
***

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
Año VIII No. 15 LUNES 21 DE FEBRERO DE 1977 25¢

Reunión en Washington: Pierre Trudeau - Jimmy Carter

"Ejecuten a mi hijo!" (página 14)

El Primer Ministro Trudeau parte para Washington hoy lunes para hacer uso de la palabra en forma historica con el Congreso de los Estados Unidos de America el primero hecho de parte de un Primer Ministro del Canadá.

En Ottawa esta semana el viaje de tres días ha sido declarado como el empezar de algo nuevo entre las relaciones de los dos paises.

Existe optimismo de que la política de la administración de el presidente Carter este de acuerdo con la política del gobierno de Trudeau, haciendo así sentir a los canadienses más cómodos con las relaciones con ese gigante vecino.

La lista de cosas irritantes entre los dos países ha sido reducida a pequeñas areas donde sentido común y buena voluntad prevalecerán, fuentes informativas de Trudeau informarón ésta semana.

ESTRATEGIAS GLOBALES

En lugar de reñir sobre asuntos completamente bilaterales, los dos Líderes serán capaces de mirar a los problemas del mundo y discutir en una manera civilizada , como las estrategias globales de cada país se pueden solucionar.

Al principio de la lista de asuntos internacionales hay mucha posibilidad de que se encuentre una tercera cumbre - ya discutidos telefonicamente entre Trudeau y U.S. Vice-Presidente Walter Mondale.

Hay un interés obvio entre las democracias industriales a cerca de una renovación de contactos, un vocero del gobierno dijo esta semana El punto de vista del Primer Ministro de que esas conferencias vayan más allá de lo económico, requiere simpatía de parte del Presidente Carter.

Trudeau también querrá saber la opinión de Carter a cerca de renovaciones con la Unión Soviética sobre limitaciones de armas estrategicas.

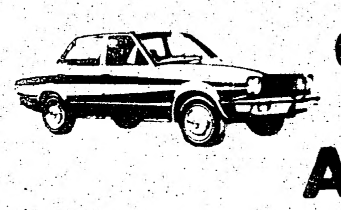
(Sigue en página 5)

ESCAPE SOBRE EL NIAGARA!

Página 6

Reparación de chapa... pintura de su automovil!
COCHES USADOS
TIP-TOP AUTO COLLISION & CAR SALES LTD.
3323 DANFORTH AVE. TOR. 699-6976-699-0636
JOSE MURILLO

Hacia y desde Sudamérica! Excursiones
CONSULTEME 741-0434
MIRTA ZAMORA
Vacation World Limited

ESPECIALIZADOS EN CHAPA Y PINTURA

TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7

el popular

Director Responsable: RAFAEL JANOWITZER. Editor : FEDERICO MENDEZ. Coordinador: ALBERTO ELMIR. Tipografía: CLARA RENGIFO. Fotografía: LALO BORJA. Editorialista: MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: DIB ASIN, RICARDO SANTOS, LALO BORJA. Arte publicitario: ALBERTO ARIAS. Departamento de subscripción: LALO BORJA.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ______

DIRECCION: ______

CIUDAD ______ ZONA ______ PROV. ______

NACIONALIDAD: ______ TELEFONO: ______

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

PRESENTE

por miguel jorge rakiewicz

EL SEXO NUESTRO DE CADA DIA

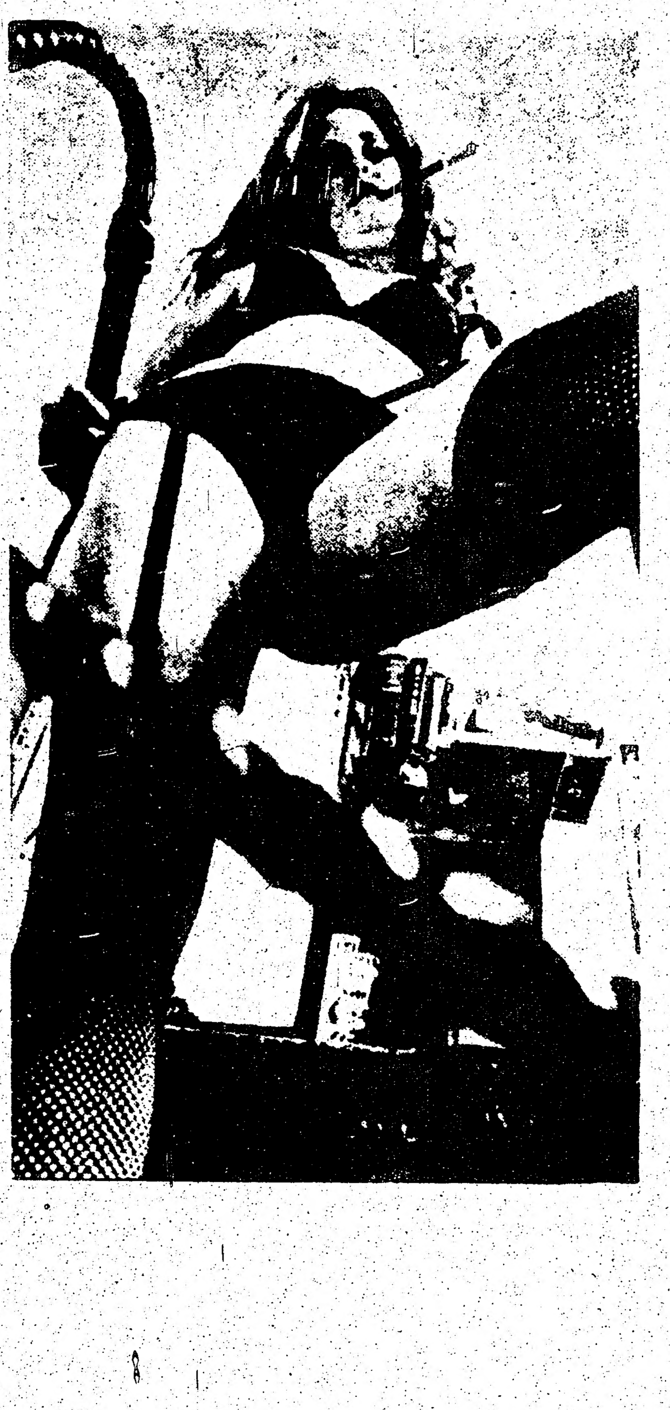
Mientras el presupuesto destinado a servicios sociales se reduce en Ontario y varios hospitales de la provincia se cerrarán por decisión del gobierno Conservador, el Fiscal General de Ontario Roy McMurtry tiene una idea peculiar acerca de como emplear el dinero federal.

El viernes, en la conferencia de Fiscales Generales de las 10 provincias Canadienses, McMurtry propuso que el gobierno Federal emplee mas funcionarios de aduanas para así chequear adecuadamente los intentos de entrada de material pornográfico a Canadá. La otra alternativa que se le ocurrió al Fiscal General de Ontario es que el gobierno federal imponga la canalización de dicho material a través de determinados puntos de las fronteras del país.

Siendo el tráfico de material pornográfico una actividad prohibida por la ley, aparece como bastante difícil la posibilidad de que los delincuentes se avengan a semejante orden de Ottawa.

Según McMurtry, los Fiscales Generales presentes en la Conferencia coincidían con él en su preocupación por el incremento de material pornográfico con actos sexuales explícitos, obscenidades y violencia que se nota en Canadá. La culpa, afirma el Fiscal General, sería del gobierno federal, a cargo de los Liberales, por 'dejar entrar al país un montón de material que, desde nuestro punto de vista, claramente viola los términos de Acta de Aduanas e Impuestos'.

En esta cuestión de determinar qué



es o no es pornográfico, o sea, qué es o no es 'bueno', todo depende, justamente, del 'punto de vista' de cada individuo.

La variedad de opiniones es infinita porque responde a las inclinaciones naturales de cada ser humano; la única conclusión general a que arriban los psicólogos sobre lo que es sexualmente 'normal' es que no hay tal cosa como una pauta absoluta de 'normalidad'. Lo normal entonces, es seguir las propias inclinaciones en tanto y en cuanto no infrinjan los derechos de otros a su propio tipo de normalidad.

Esa es una de las razones por la que el subcomité especial del Concejo Municipal de Toronto encargado de realizar una investigación acerca, entre otras cosas, de la operación de negocios dedicados a servicios de masajes corporales tiene como términos de referencia 'evitar iniciativas que puedan envolver la censura del contenido de publicaciones, films, videotapes, u otro tipo de material' que se hallen en esos salones.

Los miembros del subcomité, a diferencia de McMurtry, estan preocupados por lo fundamental: evitar que Toronto se convierta en un centro de inversión de dinero para la mafia Estadounidense.

El problema, opina Allan Sparrow, Concejal por el distrito 6 de Toronto y uno de los tres miembros del subcomité, es que 'al momento, Toronto tiene uno de los conjuntos de controles más débiles del Noreste del continente en lo que hace a 'lugares de diversión'. Hemos sido alertados que podemos esperar un influjo mayor de dinero de fuera de Canadá en el curso de los próximos meses, como consecuencia de la acción policíaca contra el crimen organizado en otras jurisdicciones'.

El municipio ha encargado al subcomité que recomiende 'leyes, estatutos, controles zonales, control de licenciamiento, técnicas de vigilancia y aplicación de controles con respecto a servicios que se brindan mediante personal desnudo, salones de masaje corporal, operación de maquinas 'pinball', operación de proyección de films sexuales, lugares de diversión, y los locales en que operan, así como los operadores y dueños de tales servicios y locales'.

En particular se requiere del subcomité que 'recomiende iniciativas para la regulación de la localización, tamaño, metodos de operación, concentración, publicidad, propiedad y operadores de tales servicios'.

Para cumplir con esa misión, Sparrow y sus dos colegas han de contactar por correo entre 30 y 40 municipios de Norteamérica, obteniendo de ellos copias de sus estatutos, controles zonales, etc. relativos a la materia. Parte de sus iniciativas se verán limitadas por la decisión de la semana pasada por el Consejo Municipal de Toronto de reducir de 5,000 a 2,000 dólares el presupuesto asignado al subcomité en caso que deciese viajar a algunas ciudades para inspeccionar lo hecho allí.

La cuestión de imponer normas no es tan sencilla como pudiera parecer; los empresarios dedicados a estas actividades tienden a buscar los puntos oscuros de la legislación para hacer negocio.

Hasta la puesta en vigencia del estatuto sobre establecimientos de masaje corporal por ejemplo, la policía Metropolitana de Toronto estima que había entre 75 y 90 locales dedicados a esa actividad. El estatuto fué aprobado en 1975, habiendo al presente sólo 3 establecimientos de masajes autorizados, otros 18 han presentado solicitud de autorización.

Pero esa situación no representa una victoria de la 'virtud' contra el 'pecado': Los avispados comerciantes descubrieron que podían seguir satisfaciendo a sus clientes mediante otro tipo de servicios. También a cargo de damiselas de variada edad y belleza en traje de Eva.

Entre ellos, clubes nudistas de salud, salones de lectura y de juego de cartas con empleadas desnudas. Ocurre que los empresarios notaron que podían decicarse a casi cualquier actividad con mujeres desnudas siempre que no incluyese masajes corporales, lo único regulado por el estatuto.

Ahora, Peter Clarke, vicepresidente de la Comisión de Licencias de Toronto Metropolitana, ha pedido en nombre de la Comisión que se extiendan los poderes otorgados a la misma para regulación y licenciamiento de esas empresas de la misma manera como lo hace con respecto a los salones de masajes corporales.

El miércoles 2 de marzo Sparrow ha de aparecer frente a la Comisión para referirle las primeras conclusiones a que haya arribado el subcomité en lo que hace a locales de masaje corporal. Hasta esa fecha se ha pospuesto la decisión acerca de las 18 solicitudes de licenciamiento presentadas por empresarios de masajes.

Si el pecado esta en el ojo del espectador, los moralistas han de tener una tremenda competencia en Canadá el próximo domingo 27. La cadena televisiva Estadounidense NBC, que se capta en las mayores ciudades de este país, ha de proyectar un film especialmente hecho para TV. acerca de una relación lesbiana.

Se titula 'El Palacio del Resplandor' (The Glitter Palace), por el nombre de un bar de homosexuales que aparece en el film, y analiza la destrucción del matrimonio de una mujer debido a un romance lesbiano complicado por un asesinato.

'Las escenas lesbianas estan hechas con buen gusto', dice la protagonista Barbara Hershey,' hay algunos abrazos y besos, pero no creo que ningún televidente se escandalizará por la relación. De hecho, es muy tierna y dulce. No interpreto el papel como si fuese una mujer que odia a los hombres sino como una mujer que ama las mujeres. Lo que el argumento cuenta es que la lesbiana es en primer término un ser humano y lesbiana después'.

Para completar la desazón de los guardianes de la moral ajena, 'El argumento en verdad es pro-lesbiano', agrega Barbara Hershey, 'Muestra la discriminación que las lesbianas enfrentan y que difícil es la vida para ellas. El personaje que interpretó halla una solución feliz a su problema. Ella y su amiga terminan caminando del brazo hacia la puesta de sol'.

Para ilustrar a los adolescentes acerca de como prevenir las consecuencias de romances heterosexuales, culminó el viernes en las escuelas secundarias de Toronto la Semana de Control de Nacimientos.

Pareciese que las autoridades municipales quieren asegurar que dichos conocimientos

se adquieran, porque empleó los recursos del departamento de Salud Pública de la ciudad para impartirlos en la Semana siendo que las 30 escuelas secundarias de Toronto ya disponen de *programas* bastante sofisticados de salud y educación familiar.

Una iniciativa mas acertada parece ser la de disponer de clínicas de control de nacimientos permanentemente en las propias escuelas secundarias. Porque, a pesar de los programas de instrucción en la materia, 85% de todas las adolescentes que quedaron embarazadas en los últimos cinco años desconocían los métodos de control de embarazo. Mas aún, a 16% de las adolescentes el embarazo les ocurrió luego del primer o segundo acto sexual de sus vidas.

Estudios realizados comprobaron que un 50% de las adolescentes que no usan elementos anticonceptivos creen que no quedaran embarazadas simplemente porque no quieren.

Los datos de Estadísticas de Canadá indican que, por ejemplo, en 1974 : 38,634 jovenes entre las edades de 12 a 19 años quedaron embarazadas en el país. De ellas, 300 niñas menores de 14 años dieron a luz.

Estudios de USA y aceptados como equivalentes para Canadá han determinado que un 25% de todas la jóvenes entre 12 y 15 años son sexualmente activas, y 45% de todas las jóvenes han tenido relaciones sexuales antes de los 19 años.

Este ardor juvenil no es atribuible, sin embargo, a ninguna inclinación especial de las nuevas generaciones a ser más activos sexualmente. Hay en la sociedad que nos rodea una busqueda, estimulada por la publicidad, de la gratificación instantánea: la satisfacción de cualquier capricho pasajero sin meditar en las consecuencias. Notando la necesidad de reforzar lo que se llama 'identificación personal', la Junta de Educación de Toronto esta introduciendo además de los cursos de control de nacimientos, diversos métodos para promover la seguridad en sí mismos de los educandos. Si ellos se sienten seguros de sí mismos no tendran razones para ser promiscuos; porque, dice Bob Gladish, director de educación sanitaria y física de la Junta, 'Chicas y muchachos no tendran necesidad de usar el sexo para tratar de probarse a sí mismos si aprenden a sentirse confiados como personas, y queridos".

DIALOGO POPULAR

POR: LALO BORJA

La semana pasada conversando con una persona relacionada en un incidente muy particular, pude notar hasta que grado la falta de comunicación, la carencia de los medios verbales para comunicar con el resto de la sociedad hace que muchas personas inmigrantes sean sometidas a explotación o simplemente al aislamiento de toda una serie de beneficios que existen dentro de las instituciones que funcionan normalmente a cargo del gobierno o de caridad etc. y que sirven para prestar ayuda en determinadas situaciones. El asunto en mención coincide con esta afirmación. Una de las personas a cargo del Centro Comunitario Latinoamericano, acompaño en cierta ocasión a una Sra. ecuatoriana a las oficinas de Manpower para hacer la solicitud de un curso de inglés La Sra. ecuatoriana es un persona que tiene una ocupación en la cual se desempeña muy bien; es costurera graduada y con experiencia, lo cual le permitiría en condiciones normales desempeñarse muy bien tanto profesional como economicamente. Digo condiciones normales porque la señora no sabe hablar inglés. Está marginada de cientos de oportunidades, por lo tanto, es lógico que buscando un mejoramiento en todos los niveles necesite hablar el idioma de país. En condiciones normales también, el deber de la persona oficial con la que se entrevistaron en Manpower debería haber prestado toda la colaboración posible para que la persona en necesidad de un servicio tuviera acceso al mismo. La reacción de la persona de Manpower fué en terminos generales negativa. 'A decir verdad, dijo ella entre otras cosas, de que le va a servir aprender inglés? si de todas maneras va a volver a la fabrica de textiles y es una desventaja saber inglés porque luego no la contratan 'Esto demuestra la falta de preocupación que existe en medios oficiales por brindar un apoyo decidido al tiempo que, actitudes como esta sirven para prolongar una situación en la que muchas personas estan siendo explotadas, y sin la oportunidad de adquirir los elementos con los cuales puedan defenderse en situaciones en las que la imposibilidad de comunicar en inglés crea una barrera insalvable. Además esto contribuye a que los obreros, tal como en la Torre de Babel,
esten desunidos, aislados y confusos.

Una de las tareas primordiales en la que está empeñado el Centro Comunitario Latinoamericano es precisamente la erradicación de estas barreras que dividen a los inmigrantes del resto del sistema. Se trata de enseñarle a la gente sus derechos, de hacerlos
consciente y que se sepan valer por si mismos.

El Centro Comunitario Latinoamericano fué fundado el 1 de noviembre de 1975 por el oficio católico de Inmigración (Catholic Immigration Bureau) el que a su vez actúa bajo la dirección del Concejo Católico de Caridades (Council of Catholic Charities) de Canadá, y ha contado desde su fundación con los servicios de Mario Villarroel, sicólogo de vasta experiencia y responsabilidad, quien ha visto crecer la comunidad latina y todas las complicaciones que este crecimiento conlleva. Este centro fué ubicado en el noroeste de Toronto debido a la gran afluencia de inmigrantes latinos radicados en este sector de la ciudad a causa de la cercanía del sector industrial y en el que cientos de ellos laboran. 'El Centro, nos confiere Mario Villarroel, es única y basicamente de asistencia en la adaptación de inmigrante al Canadá. Como tal no tiene nada que ver con la religión sin embargo contamos con ayuda profesional y como la mayoria de los latinos son católicos, se han aceptado los servicios del Rev. John Fullerton como asistente en cuestiones de consejeria, labor que desempeña en forma voluntaria.'

'El problema principal que aqueja al inmigrante promedio es el de la comunicación satisfactoria en inglés. Muchas personas sabiendo inglés pueden valerse por si mismas. Esto los libra de ser dependientes, al mismo tiempo que los habilita para hacerse entender, comunicar un mensaje'.

'Uno de los servicios más efectivos con los que contamos en el centro, nos cuenta Geraldine Sadoway, quien es otra colaboradora del centro, es el de consejeria sicológica profesional, algo que es muy dificil de lograr en medio de la comunidad de habla hispana, este servicio se presta en su idioma y se ofrece de manera gratuita. El servicio de consejeria sicológica es parte de los programas de ayuda comunitaria del gobierno, pero como siempre el idioma inglés es una barrera y las personas que lo necesiten deben recurrir a profesionales de habla inglesa que hablen español o con la ayuda de un intérprete lo cual resulta costoso. Este consultorio de consejeria matrimonial, personal etc.funciona los martes en la tarde y requiere cita previa. También existe un servicio de clinica legal con participación de un estudiante de leyes del Osgoode Hall Law School de la Universidad de York, quien se encarga de asistir a personas con necesidad de aistencia en materias legales. Este servicio se ofrece también los días martes entre 5 y 7 de la tarde. Contamos también con un servicio que entrará a funcionar a partir del día lunes 21 de febrero y se realizará cada dos semanas, los lunes entre las 3 y las 6 de la tarde. El método que vamos a seguir es un método de enseñanza, por lo general a las personas se les llena el reporte del income tax cada año y el próximo año vienen de nuevo, ahora pensamos que es mas indicado enseñar a la gente como llenar los formularios, de esta manera ellos pueden comunicarlo a otras personas y estarán realizando su tarea tal como todos los habitantes canadienses lo hacen. En la actualidad se requieren voluntarios preferiblemente de habla hispana, puesto que en muchas ocasiones hay necesidad de acompañar personas a la corte, así mismo se hace más fácil para personas que vienen de lugares similares comprender verdaderamente los problemas de quien necesita ayuda. De la misma manera se podrían ocupar de llenar formularios, solicitudes etc. 'Uno de los problemas que más nos preocupa, comenta Mario Villarroel, es el que tenemos un número muy crecido de contactos (entrevistas personales, llamadas telefonicas etc., que totalizan cerca de 300 casos semanales, y no contamos con suficiente personal para atenderlos como lo quisiéramos hacer, estamos sobrecargados de trabajo. Tenemos casos que vienen de otros centros urbanos por asistencia, gente que viene de London y Hamilton por consejeria o en busca de ayuda. Vivimos en una continua frustración debido a esto y al poco apoyo económico de parte del gobierno. En la mayoria de los
casos, podemos decir que en 92% de los casos ofrecemos servicio directo para solucionar los problemas
y no unicamente como información y referencia'.

'Tratamos de abrirle los ojos a la gente, continúa Geraldine, de informarlos a cerca de sus derechos, e introducirlos a servicios gratuitos que presta el gobierno, tales como el consejo sobre crédito (credit counseling)para personas en dificultad de cubrir sus deudas, de como hacer para hacer buen uso de las garantías del Ministerio de Trabajo, cuando se presenten disputas laborales, así como asistencia hospitalaria temporal para personas con problemas económicos, cursos de Manpower, asistencia del Ministerio de Bienestar Social (Welfare) y servicios similares'.

Centros como el mencionado han estado trabajando, acumulando experiencia llevando a cabo una labor educacional y profesional en pro de la comunidad latina en Toronto. Existe en el momento el proyecto de experimentar con un nuevo método para aprender a hablar inglés, se hace en casa y con ayuda de un libro práctico y con cassettes. El Centro Comunitario está siendo el pionero en este campo. Las personas interesadas pueden dirigirse a este centro para información al respecto. Está ubicado en el 9 Milvan Dr. unidad 9, cerca de Weston Rd. y Finch W. El horario es de 9 a 6 toda la semana y los martes funciona la consejeria matrimonial, sicológica entre 2 y 5 de la tarde con cita previa y de 5 a 7 la clinica legal. Los miercoles está abierto a partir de la una de la tarde y el jueves y viernes es horario normal.

LA EDUCACION COMO BASE DE LA LIBERACION

CARTAS

LA "SUBVERSION" EN ARGENTINA

Resulta que en Argentina todo el mundo es "Subversivo", al menos así lo indica la represión desatada por la junta militar contra todos los sectores de la ciudadanía argentina. Son subversivos los 30.000 prisioneros políticos, encarcelados sin cargos ni juicio? Son subversivos los curas y obispos torturados y asesinados? Son subversivos los niños de seis meses de edad encarcelados junto con sus madres en la terrible cárcel de Villa Devoto? Es subversivo Carlos Gardel, cuyos discos no son transmitidos ahora por Radio El Mundo por decreto del militar interventor? Son subversivos los 500 obreros de Luz y Fuerza que fueron echados de sus trabajos por pedir aumentos salariales? Lo que resulta claro es que la acusación de "subversivo" es un arma empleada por la junta militar para poder empobrecer cada vez más al obrero y empleado argentino, dando el nombre de "subversión" a todo tipo de protesta. Pero, que es la realidad que vive el obrero argentino?

La publicación The Review of the River Plate informa, por ejemplo, que las grandes empresas con capitales extranjeros, multiplicaron TRES Y CUATRO VECES sus capitales accionarios en Argentina durante el primer semestre de este año y que las acciones de las 50 mayores empresas subieron 452% en el primer semestre. En contraste, el costo de la vida aumentó 321% y los salarios reales bajaron el 50%. O sea que mientras que las grandes empresas cuadruplicaron sus ganancias, el salario del trabajador argentino fue reducido a la mitad del valor que tenía a principios de este año. La participación de los obreros en el Producto Interno Bruto, era del 50% en 1952, y de acuerdo al quincenal Movimiento Obrero cayó a un 25% este año. Esto significa que sólo un cuarto de lo que es producido en Argentina es retribuido a sus productores.

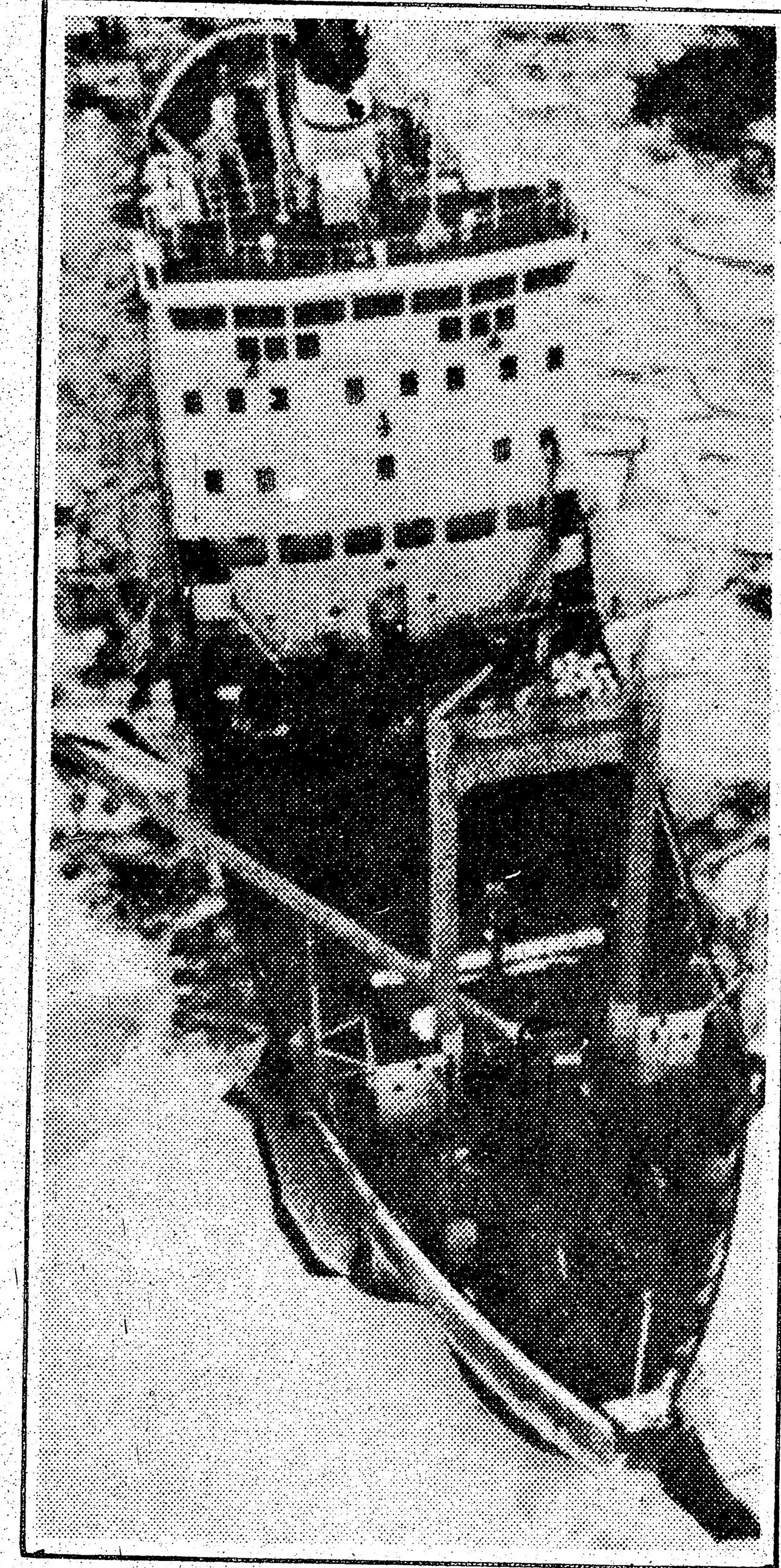
El cuadro expuesto corresponde a un gobierno militar orientado por concepciones económicas que consideran al conjunto de los 7 millones de trabajadores argentinos como una cifra sin vida en los cálculos de ganancias de las grandes empresas. El sentido común indica que tal relación hacia el obrero es además de injusta, antinatural, y representa la fuente real de los graves desequilibrios sociales en Argentina.

Sobre estas bases la paz social no parece posible.

El Grupo de Defensa de los Derechos Civiles en Argentina ha lanzado una campaña por la restauración del derecho de huelga del obrero argentino. El apoyo del movimiento obrero en Canadá fue ya otorgado, pero es de fundamental importancia que todos los argentinos trabajando en Canadá, a quienes la suerte de sus iguales en Argentina les importa, colaboren en esta campaña.

Acércate a nuestra oficina en 121 Avenue Rd. Tenemos información corriente sobre Argentina que puede interesarte. Te esperamos. Chau.

GRUPO DE DEFENSA DE LOS DERECHOS CIVILES EN ARGENTINA



EL ROMPEHIELOS GRIFFON ABRE EL PASO A LOS PETROLEROS

Cerca de Thunder Bay, su destino, el Guardacosta rompehielo canadiense Griffon, avanza entre el hielo sobre el Cabo Thunder. Griffon abre el paso a los petroleros.

Dr. John Somjen
Notario Público - Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
344 BLOOR ST. W. (esquina Spadina) #504
TORONTO - TEL. 921-7185
Legitimación de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituración de Propiedad.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horario de 10 am. hasta 8 pm.
PROBLEMAS DE EMIGRACION
IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

Extensa variedad de Comidas Latinoamericanas
Precios módicos
HOUSE OF SPICE
190 Augusta Ave.
tel.: 363-8544

~COMIENCE A DISFRUTAR~
HOY MISMO de su
INCOME TAX
Préstamos de inmediato para nuestros clientes y a pagar en un año con intereses reducidos a menos del 2% mensual (Previa aprobación por C.C.C.). Haga este año su INCOME TAX en una Oficina Profesional.
CORDOBA & ASSOCIATES - 258 Dupont St. (Esq. Spadina). Toronto, Ont.
961-3196 - 636-2151

AUMENTO EL TURISMO DESDE CANADA HACIA INGLATERRA

El número de visitantes canadienses en Gran Bretaña aumentó un once por ciento el año pasado, de 467.000 en 1975, a 520.000 anunció la Autoridad Turística Británica.

Un vocero expresó que el número se espera que se aproxime a los 580.000 este año, puesto que el valor de la libra esterlina (cuyo actual valor es de $1.75) continúa a hacer este país unas vacaciones de ganga.

SE PIDEN LEYES MAS DURAS PARA CONDUCTORES

Un grupo de agentes de seguros de autos demanda nuevas leyes para suspender las patentes de manejo de los 'malos conductores'.

Los agentes de seguros reclaman que esta nueva ley es necesaria para rebajar el costo de seguros de autos

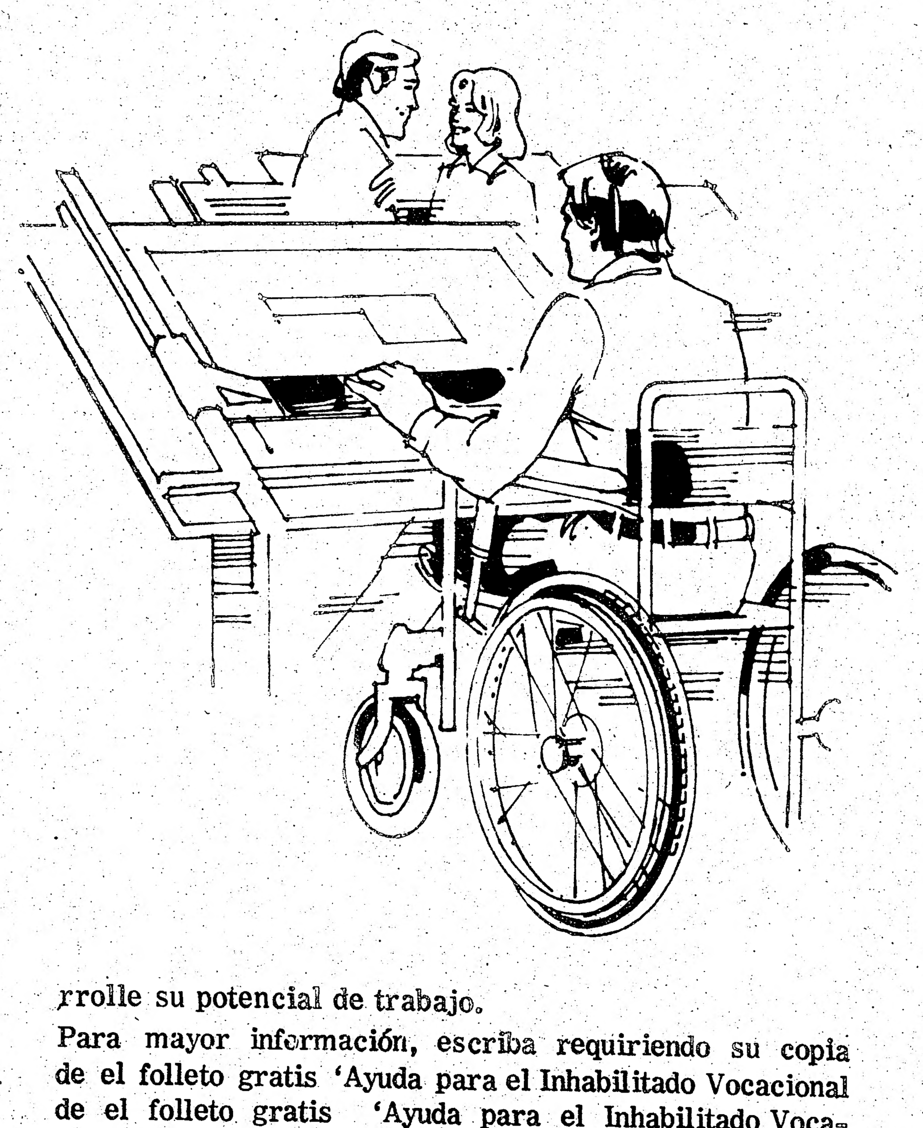
La asociación de seguros sugiere una enmienda en el Acta del Tráfico de Ontario la cual clasificaría a los 'malos conductores' bajo nueve definiciones. Ellas incluyen:

Conductores convictos dos veces en cinco años por negligencia, quienes abandonan la escena de un accidente, quienes se niegan a identificarse cuando han habido heridos y quienes se niegan a prestar ayuda a los acci-

Conductores convictos dos veces en cinco años de manejo y quienes conducen bajo los efectos de alcohol o drogas.

LAS PERSONAS INHABILITADAS PUEDEN SER PRODUCTIVAS E INDEPENDIENTES.

ESTO ES LO QUE ONTARIO ESTA HACIENDO PARA AYUDAR



El gobierno de Ontario opera un programa llamado Servicios de Rehabilitación Vocacional (Vocational Rehabilitation Services), el que es designado para asistir física, mental y emocionalmente a personas inhabilitadas para que sean empleables y si es posible independientes. Estos servicios son disponibles gratuitamente.
Ellos incluyen:
* apreciación medica y vocacional
* consulta y guía vocacional
* preparación para ajuste en el trabajo
* localización de empleo
* miembros artificiales, sillas de ruedas y tirantes
* preparación en colegios de la comunidad y universidades
* preparación en institutos de comercio e industria

El año anterior 11.800 personas deshabilitadas recibieron uno o más de estos servicios
El prógrama también favorece a los patronos, porque los aplicantes son entrevistados con anticipación, se provee información acerca de sus habilidades, se comparten los salarios inicialmente durante el entrenamiento para el trabajo, y se ofrecen muchos otros servicios de ayuda general.
A través del Ministerio de Comunidad y Servicios Sociales de Ontario (Ontario Ministry of Community and Social Services), un personal de consejeros y supervisores ayuda a la persona inhabilitada para que desarrolle su potencial de trabajo.
Para mayor información, escriba requiriendo su copia de el folleto gratis 'Ayuda para el Inhabilitado Vocacional de el folleto gratis 'Ayuda para el Inhabilitado Vocacional' ('Help for the Vocationally Handicapped'), el que describe los Servicios de Rehabilitación Vocacional detalladamente.
Comuníquese con su oficina local del Ministerio de Comunidad y Servicios Sociales, o escriba al:

Rehabilitation Branch
Ministry of Community and Social Services
Hepburn Block, 4th Floor
Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1E9

Keith Norton, Minister of Community and Social Services
William Davis, Premier
Province of Ontario

Reunión en Washington: Pierre Trudeau · Jimmy Carter

(Viene de página 1)

Ambos líderes están preocupados a cerca de una nueva evidencia de un rearmamento por la Unión Soviética.
Continuando, y empeorando, la situación en Africa del Sur, también estará entre los puntos a tratar.

Ninguno pretende, por supuesto, de que no hay asuntos bilaterales de consecuencia.
Hay varios, los cuales, de acuerdo a la gente de Trudeau, están madurando al punto de que pu eden ser discutidos a un nivel tope.
Uno de estos es el proyecto Garrison en Dakota del Norte, que tanto ha dado que hablar por su implicación en el medio ambiente canadiense.
Otra área a tratarse es el asunto sobre los derechos en las aguas territoriales. El 1 de enero, Canadá unilateralmente extendió su juridicción a doscientas millas en el óceano. USA adoptará medidas similares el próximo 1 de marzo.
Pero cuando Carter y Trudeau se sienten para sus dos sesiones privadas - por un total de cuatro horas y media- el asunto que quizás predomine en la mente de los dos hombres será el de Quebec y su muy real posibilidad de separación del resto de Canadá.
Como el Primer Ministro ya ha advertido repetidamente las implicaciones de la separación van más allá de los limites canadienses.
Los Estados Unidos, como vecinos más cercanos, querrán saber los propósitos de Trudeau para resolver la crisis que encara el país.
En este contexto, en Ottawa hay un sentimiento, quizás por primera vez, de que hay un deseo genuino entre los líderes de USA a aprender más intimamente la naturaleza de los problemas canadienses.

La relación Trudeau-Carter sin duda va en camino de ser más personal que ninguna otra relación entre las autoridades máximas de los Estados Unidos y Canadá en toda su historia.
Alentado por las indicaciones de que sus filosofías personales no son dispares, ellos querrán pasar algún tiempo simplemente tratando de conocerse el uno a otro mejor.
Los temores que se sintieron en los Estados Unidos acerca de la legislación canadiense de control del flujo de inversiones extranjeras, ya se han disipado.

Los Americanos están preocupados acerca de las manipulaciones de Saskatchewan para tomar poder los intereses del potasio en la provincia, pero la gente de Trudeau dice que el punto no tiene mayor prioridad en las conversaciones.

LOS PRECIOS DE ALIMENTOS SUBIERON

Precios de los alimentos en Toronto aumentó increíblemente este mes desde noviembre 1975, anunció el Consejo de Alimentos de Ontario.
El alza del café ha sido la causa mayor del aumento, dijo el Consejo ayer.
El costo de la Canasta Familiar del Consejo aumentó de $1.08 a $110.02 desde la primera semana en enero hasta la primera semana en febrero.
El precio es basado en el costo promedio de unos 127 artículos de cualquiera de los cinco mayores mercados de la ciudad.
El Consejo anunció que los cargamentos de frutas y vegetales fueron abreviados y que los precios subieron por un corto periodo subsiguiendo la congelada de enero en Florida.
Pero cargamentos de otras partes han sido establecidos, el Consejo avisó. También se dijo que es muy temprano para determinar el efecto que las sequías de California les traerán a los comerciantes y compradores de On-

MRS. DORA
MRS. DORA tiene el poder para ayudarlo a Ud. con problemas tales como amor, casamiento, negocios, salud, etc. Tiene la experiencia y el conocimiento para poder ayudarle. Ha ayudado a mucha gente a lo largo de Canadá. Confíe en ella para ayudarle. Venga hoy, que ella habla su idioma.
CONSULTAS PRIVADAS Y CONFIDENCIALES
1204A BLOOR ST. WEST. TELEFONO : 535-9845
No citas necesarias.

Impresión de invitaciones
tarjetas, sobres
y cartas
membreteadas,
volantes,
tipografia.
SE HABLA

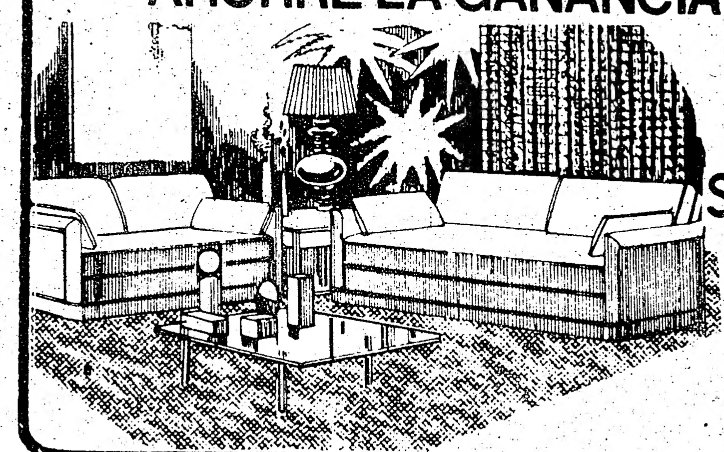
LISBON PUBLICATIONS
Agostino Sequeira
357 COLLEGE ST. Suite Nº 2 Tel. 923-1318

ANDRADE SUPERMARKET
889 QUEEN ST. W.
Tel.: 363-3697
PRODUCTOS ESPAÑOLES, PORTUGUESES Y CANADIENSES
Carniceria en general y especialidad en chorizos y jamones.
Carnicería en general al por mayor y al por menor; especialidad en jamones y chorizos y toda clase de embutidos de tipo casero, hechos en el mismo local. Pescados curados y congelados en general y mariscos de todas clases. Frutas y vegetales enlatados y al natural y artículos de limpieza.
Estacionamiento gratis.

AHORRE! AHORRE! AHORRE!
ABRIGOS DE PIEL USADOS
DESDE $99 También sombreros, solapas y tapados para hombres.
MUSKRAT, MINK, RACOON, ETC.
Paul Magder Furs
202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3 LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

Muebles directamente de fábrica
AHORRE LA GANANCIA DEL NEGOCIANTE



Dormitorios-Comedores
Salas-Conjuntos de Cocina
Lamparas-Alfombras
Mesas varios Estilos.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
522 KING ST. W. 366-3951 Hablamos Español 2882 LAKESHORE BLVD. W. TORONTO 252-6401

INCOME TAX
Indiscutiblemente
No hay nadie mas
Capacitado para
Ofrecerle un
Mayor beneficio
En su Income Tax
Traigalo
Ahora a
486 College St.

MULTISERVICE BUREAU
961-6748

ESCAPE SOBRE EL NIAGARA!

La nieve y el hielo se apilaba en la garganta del río Niágara, y los árboles del lado de Nueva York del río estaban cubiertos de blanco, invitando a una magnífica fotografía.

A las 8 a.m., la temperatura era de -13C, y 20 millones de galones de agua caían por minuto en la aída del Niágara. Todo ello hacía de ese día un día más en la vida de las Cataratas del Niágara. Pero no permaneció así por mucho tiempo.

Un misterioso hombre enmascarado, amordazado y con el chaleco de fuerza, a 180 pies de la garganta de las Cataratas, colgando de sus pies, intentó y logró un escape más espectacular del que ningún artista de esta clase pudiese haber deseado nunca.

Pero detrás de todo ese "arte", había dos personas, cuya compañía, Insight Productions, estaba trabajando en un programa especial para televisión acerca de la magia. "Queríamos un escape que fuera algo nunca hecho antes, para el final de la película", dijo Pen Densham, uno de ellos. "Encontramos un escapologista que estaba deseando de hacer el intento, pero debemos mantener en secreto su identidad. Todo lo que podemos decir es que el especial de televisión incluirá a todos en el mundo de la magia, desde Harry Houdini hasta Randi, de Toronto.

El enmascarado, luego de su proeza, declaró: 'He hecho este acto muchas veces antes, y en muy diferentes lugares. La única cosa diferente esta vez es que las Cataratas y el frío se hacían sentir allí colgando".

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

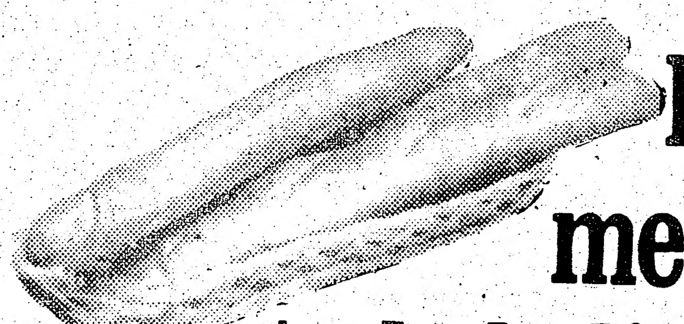
OCTAVIO M. RUIZ, M.D., L.M.C.C.
MEDICINA GENERAL Y DE NIÑOS.
Consultas previa cita: Lunes, Martes, Miercoles y viernes de 1.30pm. a [illegible].30pm.
240 EST RUE JEAN-TALON
MONTREAL
270-2141

Mrs. Falina
700 Sheppard Ave. W. 630-9136

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por él nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

KING BAKERY
Primera panaderia Latinoamericana en Canada para servir a toda su Comunidad.


Empanadas, Pizza, media luna (cachitos) y toda la linea de pan frances.
VARIEDAD DE PASTELERIA
ABIERTO LOS DOMINGOS DE 8 am A 8 pm
entrega gratis a domicilio
251 Augusta Ave. 368-0672 Toronto
JUAN LARA

AHORA EN
Don Mills

SPANISH NEWSPAPER ✦ **JOURNAL ESPAGNOL**

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

ADQUIERALO EN:

Thorncliffe News Stand
Thorncliffe Plaza-45 Overlea Blvd.

Gerry's Smoke & Gift Shop
Flemingdon Park Plaza-747 Don Mills Rd.

Golden Arrow Gift Shoppe
793 Don Mills Rd.

Claires Cigar Store
Don Mills Plaza-939 Lawrence Ave. E.

Nymark Drugs
105 Parkway Forest Dr.

A Pesar de los Avances Tecnológicos Alcanzados, el Hombre no ha Podido Erradicar el Fantasma de la Desnutrición

El cáncer mata millones de seres en el mundo; la ciencia gasta millones de dólares en investigación para descubrir cuál es el origen de la enfermedad y poder, "sólo conociendo la causa", curarla y salvar muchas vidas.

En contraste, la desnutrición mata millones de seres. Los profesionales de la salud saben cuál es la causa del mal y cómo prevenirlo y tratarlo; sin embargo, este azote, continuará pesando sobre la vida de millones de personas en Latinoamérica y en el mundo entero.

En un estudio realizado por la Organización Panamerica de la Salud sobre la desnutrición en Latinoamérica, se abre un sendero para enfrentar el grave problema.

Sin embargo, no deja de señalar que aproximadamente el 50 por ciento de los niños de nuestro Hemisferio sufre lo que se denomina desnutrición subclínica crónica, que es algo así como un poco menos que desnutrición severa.

Los pobres, como en todos los casos de carencia, sufren la peor parte.

Hace mención que en el mundo moderno, en que se gastan cifras estratosféricas de millones de dólares para fabricar máquinas de guerra o bien en un afán por dominar el espacio exterior, el agricultor, equipado con los avances tecnológicos más sofisticados, puede cosechar tres veces más maíz por hectárea que el que se obtenía hace una generación; además, se pueden procesar, vender y distribuir alimentos con más eficiencia que en épocas pasadas.

En suma, la generación actual se ha convertido en experta en todo lo que se relaciona con la distribución de alimentos y la desnutrición de los pueblos; pero, este flagelo continuará presente.

No ignora la Organización Panamericana de la Salud que uno de los complejos factores que seguirán "alimentado" a la desnutrición en Latinoamérica es la explosión demográfica.

Advierte desde luego que en Latinoamérica la población crece a un ritmo del tres por ciento anual.

Las tasas son aún más altas en los grupos urbanos y rurales menos favorecidos.

Tal aumento, señala la OPS, opaca los avances agrícolas. La producción per cápita entre 1969 y 1972 disminuyó en Latinoamérica en más de 1.5 por ciento.

Es como los países en desarrollo se ven obligados a importar alimentos, además de maquinaria agrícola, productos químicos y tecnología, entre otros factores.

Desde luego las naciones pequeñas tienen poca influencia sobre la venta masiva de trigo de Estados Unidos a Rusia y los demás complejos fenómenos que se registran a nivel internacional y entre las más grandes potencias.

Todos estos acontecimientos contribuyen a elevar los precios de artículos básicos como la harina, el pan, la carne y la leche. Como siempre la carga recae con más fuerza en los pobres.

Para ellos un alza en los precios es asunto sumamente serio, porque teniendo que gastar el 80 o el 90 por ciento del presupuesto familiar en alimentos, el más pequeño aumento puede significar una grave limitación de su dieta.

La exportación de alimentos también puede repercutir seriamente en la nutrición de los habitantes de una nación. Con el fin de obtener divisas para comprar los productos manufacturados y los equipos necesarios, los países de Latinoamérica y el Caribe exportan más del 50 por ciento de su producción de azúcar, cerca del 20 por ciento del trigo y maíz, y un 12 por ciento de carne.

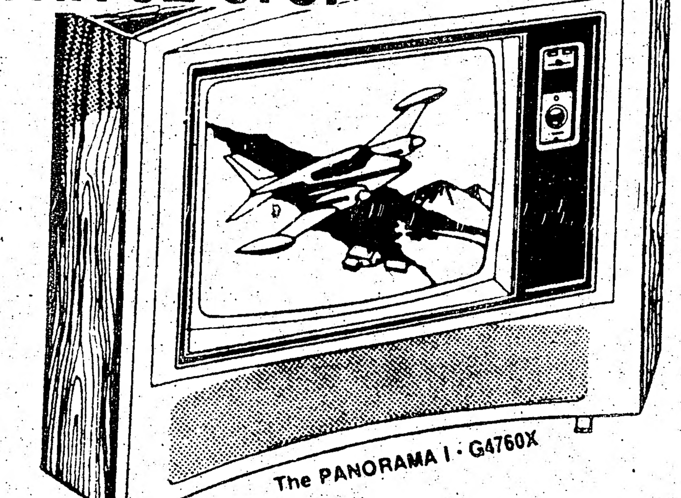
Aun después de que el alimento produce, otros obstáculos se interponen en el trayecto hacia el consumidor. Una recolección inadecuada puede dejar parte de la cosecha en los campos.

Sólo unas cuantas ciudades grandes ofrecen facilidades para conservar alimentos perecederos. Se estima que en Latinoamérica un 40 por ciento de la cosecha se pierde en el campo, en el almacenaje o en el transporte y procesamiento.

RESTAURANTE
Lisboa Antigua
Especialidades de comidas españolas y latinoamericanas.
Servicio de casamientos y bautizos.
Prestamos la sala gratuitamente.
(Música española y latinoamericana)
3702 BOUL. ST. LAURENT
TEL. 844 6211

CLUB URUGUAY
Presenta
SABADO 26 FEBRERO
"Carnaval de la America del Sol"
• Disfrute el esplendor y alegria contagiante del carnaval en Sud-America en una replica de esa fiesta maravillosa.
5p.m. a 3 a.m.
• Murgas Uruguayas! Candombe!
• Grupos Folcloricos de toda America del Sur.
PAPELITOS•SERPENTINAS•ANTIFACES
• Comidas tipicas, refrescos y venta de licores
BAILE CON ORQUESTA
ENTRADA GRATIS
Informes 767-4146
Harbourfront
235 Quee's Quay W. ½ Milla Oeste de los Muelles.

GRAN INAUGURACION!
TELESONIC
VENTAS - SERVICIO
2264 Bloor St.W. Tel: 762-6767
• ZENITH
• TOSHIBA
• PHILLIPS
• QUASAR
• TELEFUNKEN



TELEVISORES-RADIOS
ESTEREOS
FACILIDADES DE CREDITO
REPARACIONES
REPUESTOS
TRABAJOS GARANTIZADOS

Consulte a J. PINO su agente Latino

la ofensiva del TET

En 1968 habia medio millón de soldados norteamericanos en el sur de Vietnam. La guerra con intermediarios sostenida hasta entonces habia sido paulatinamente sustituida desde 1965 por una guerra directa en la que el ejército norteamericano jugaba el papel principal, utilizando a las fuerzas de Saigón y a las unidades de elite sudcoreanas como fuerzas secundarias de apoyo.

Gobernaba Vietnam del Sur el binomio Nguyen Van Thuiu - Cao Ky, hombres fuertes de los Estados Unidos.

Tras la ofensiva de la epoca seca de 1967 parecia estabilizarse la guerra si se contemplaba a partir de una perspectiva exterior. Para una vision interna era apreciable el desgaste del ejército norteamericano, la pérdida de movilidad de sus unidades y el fracaso de sus planes de sustitución por el ejército sudvienamita. Las grandes ciudades se habian visto invadidas por olas de refugiados que se evadian de las zonas de combate tratando de evitar que la destrucción sembrada por los bombardeos norteamericanos cayera sobre ellos. En medio de ese mar de refugiados prosperaron las células del FLN que llegaron a reforzar a los grupos urbanos muy desgastados por la represión permanente.

El corresponsal del "New York Times" decia el 1° de enero en un despacho a su diario:

"Se sabe que en casi todos los niveles, en Saigon y en las provincias, los funcionarios norteamericanos son objeto de presiones cada vez más fuertes de Washington para que en los meses venideros den pruebas convincentes de que se está realizando algún progreso...

A fines de ese mismo mes, la ofensiva del TET mostraria la verdadera esencia de la guerra.

La ofensiva se inicio con insurrecciones de guarniciones sudvietnamitas trabajadas a fondo por el FLN con la propaganda. Asimismo se cortaban carreteras y se volaban puentes.

Los objetivos de la gran ofensiva eran basicamente destinados a desmoralizar a las fuerzas norteamericanas; promover una mayor solidardad internacional; mostrar al pueblo norteamericano el costo absurdo de la guerra y obtener armas y municiones del ejército enemigo.

Fueron fijados objetivos de acuerdo a este planteo. En Saigón, fue atacada la embajada norteamericana y el palacio presidencial; pero el objetivo principal era el depósito de armas de Thanh Ay. La insurrección del barrio chino permitio que la ciudad estuviera temporalmente controlada por las fuerzas del FLN.

Se atacaron simultáneamente 140 poblaciones entre ellas 37 de las 40 capitales de provincia de Vietnam del Sur y cuatro comandancias militares.

El ataque a 30 aeródromos reporto la destrucción de 1.500 aviones y helicópteros.

Nuevamente las páginas de los periódicos de todo el mundo reflejaron la olvidada situación de Vietnam. Los efectos propagandisticos y politicos mostraron el acierto del FLN al anteponer objetivos politicos a los objetivos militares. La guerra se estaba desarrollando en dos frentes simultáneamente. En el interior de los Estados Unidos donde la derrota se fraguaba y en Vietnam del Sur.

Tras una semana de combates y tras sufrir fuertes contraataques, el FLN abandonaba una guerra de posiciones en la que no estaba interesado y se replegaba al campo.

Habia tenido a Saigon en las manos habia tomado la ciudad de Hue, segunda en importancia en el pais. Habia debilitado el poderic norteamericano y habia aumentado la presión del cerco sobre bases vitales para la guerra como la de Ke Sahn.

Doscientas mil personas habian intervenido en la ofensiva que habia sido preparada con el mejor cuidado sin dejar a los norteamericanos ni siquiera la posibilidad de oler lo que les venia encima.

Los resultados dañaron enormemente al bebé consentido del ejército norteamericano, el ejército sudvietnamita del que desertaron 200.000 hombres, una parte de ellos para sumarse al FLN. El ejército de Saigón quedó virtualmente desintegrado y la labor norteamericana tuvo que reiniciarse.

El mundo volvió a hablar de Vietnam en aquel año nuevo lunar del 68.

TB JOYEROS LATINOS
Tello Bros. Co.
TODA CLASE DE JOYAS HECHAS A MANO

(Anillos de compromiso)
A PRECIOS DE FABRICA
REPARACIONES EN GENERAL
Seriedad, cumplimiento, honradez.
86 BLOOR STREET WEST # 630
TORONTO, Tel 922-7839

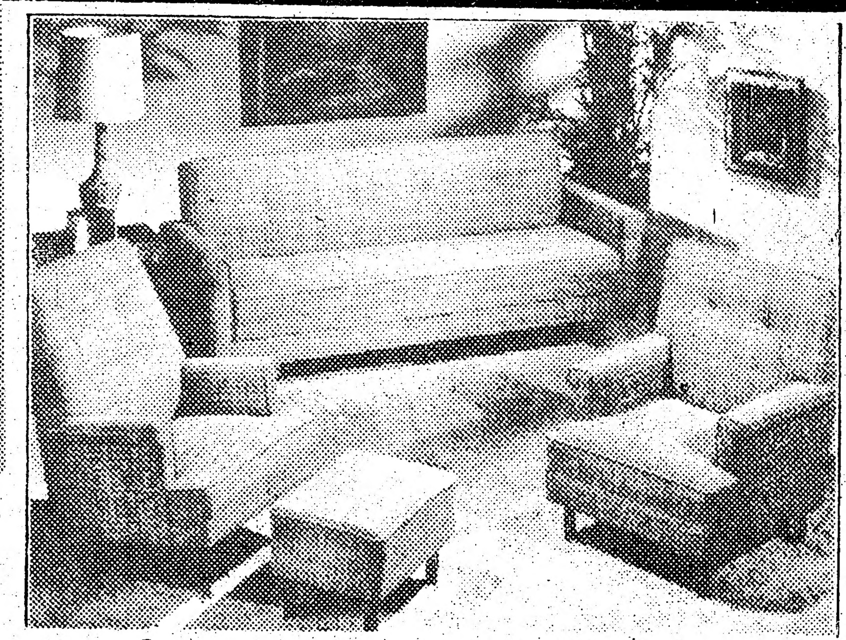
GODIN
RESIDENCES
FUNÉRAIRES

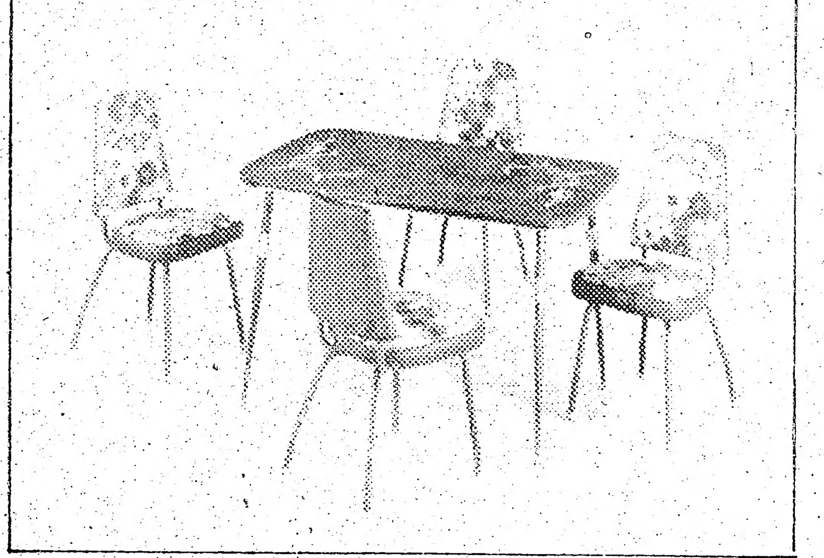
El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.

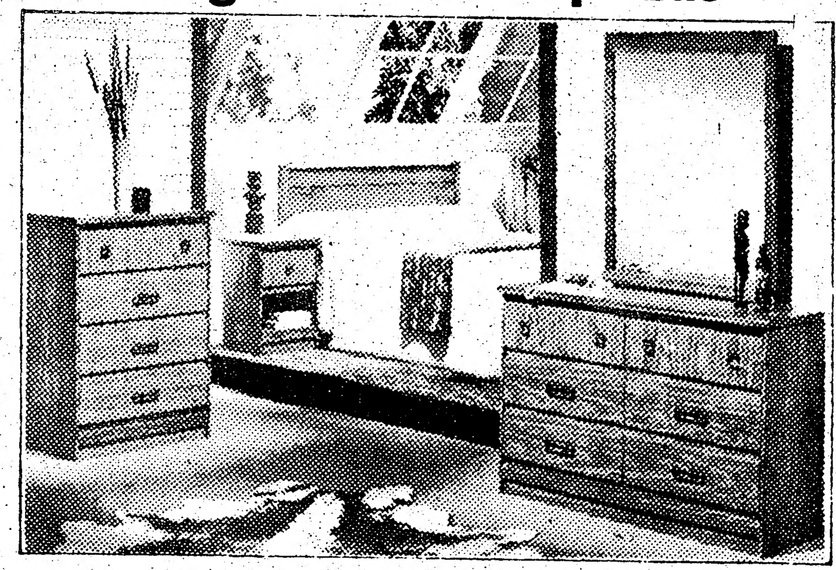
Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

3 Gigantescos cuartos con muebles por $29.00 al mes ó $799.

TV a color de 19"
SU CREDITO ES BUENO!

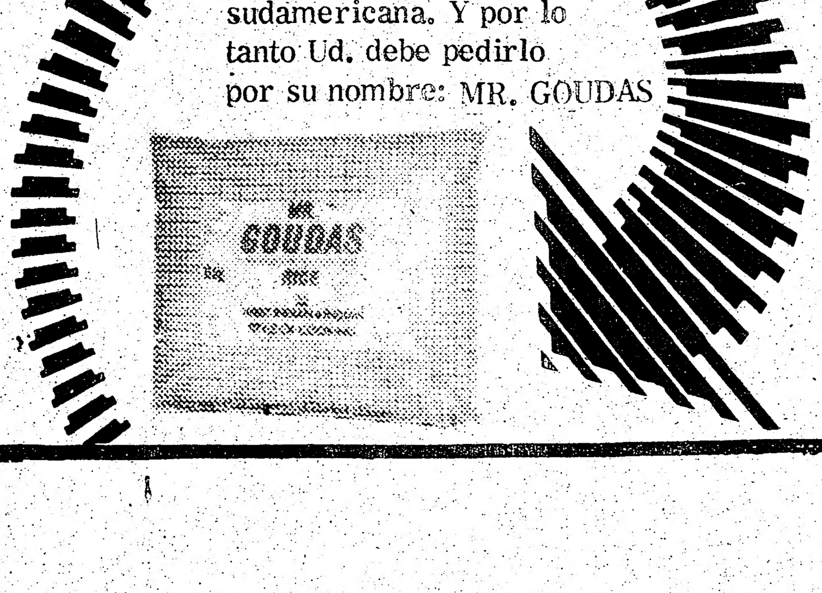

Juego de sala de 5 piezas




Juego de comedor de 5 piezas · 2 lamparas · Juego de dormitorio de 5 piezas

GRATIS ALFOMBRA LANUDA 9'x12' POR LA COMPRA

Harding's Furniture
2784 Yonge St. 481-5228 HABLAMOS ESPAÑOL



El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

FORMACION DE UN FRENTE COMUN LATINOAMERICANO

Una reunión con participantes de las diversas organizaciones étnicas, culturales y de la iglesia se llevó a efecto el día sabado 19 de los corrientes en el nuevo local de la Solidaridad Latinoamericana ubicado en el 364 de Danforth (cerca de la estación de Chester). El objetivo de este primer encuentro de grupos de trabajo dentro de la comunidad, (o colectividad, como algunos prefieren llamarla) estaba destinado a buscar la manera de agrupar bajo una sola asociación, compuesta por representantes de diversas asociaciones, a la tan diseminada colectividad latinoamericana. Este, se puede decir, es el primer intento que se está formando verdaderamente en serio para lograr un lugar de referencia común donde la colectividad se proyecta no solamente a nivel local o nacional sino también el aspecto de la solidaridad latinoamericana, hacia lugares donde hoy son violados los derechos humanos y en general tratan de ofrecer orientación y una serie de programas encaminados a fortalecer la comunidad.

Contando con representantes del Club Uruguay, la Asociación Ecuatoriana, la Asociación Cultural Colombiana, miembros del Inter-Church Committee de Toronto, representantes de la Colectividad Chilena y otras personas invitadas al evento, se dío comienzo al intercambio de ideas y proposiciones cerca de las 4 de la tarde. Se escucharon todo tipo de proposiciones y como detalle positivo se debe anotar que en este primer encuentro se sentaron las bases para comenzar la estructuración de los grupos de trabajo que van a desempeñar funciones dentro de la Colectividad. Se trata de encontrar la manera más viable por la cual la comunidad se organize de manera decidida, dejando atrás toda discrepancia y causa de discordia. Se pretende también la publicación de un folleto para llevar información comunitaria periodica a la gente y de esta manera mantenernos en contacto.

Según palabra de Heber Marziali miembro de la junta directiva del Club Uruguay 'Tenemos que empezar por creernos a nosotros mismos, tenemos que tener confianza en lo que hacemos. Ya no se puede seguir pensando que la comunidad latina está creciendo y eso es todo, la comunidad latina existe como tal, lo único que se requiere es encauzarla, organizarla...'.

Somos lo suficientemente maduros para formar una unidad actuante, lo único que nos falta es organizarnos en el trabajo la cual es la parte más dfícil.'

La reunión duró cerca de 4 horas y desde ya está programada otra reunión la cual basada en todo lo que se discutío va a empezar a trabajar tan pronto como se nombren los comités de trabajo y se estructure la organización.

Entre las muchas variantes del tema respecto a organización, lo expresado por el Pastor Nestor Castro, refleja, tal vez uno de los puntos más vitales que se pueden tener en consideración, 'Hay que fijar criterios primero que todo, dice Castro, criterios distintos de todos los que hemos usado en el pasado. No podemos seguir repitiendo estructuras ya superadas, porque esto significaría seguir cayendo en los errores anteriores.

C. S y D. UNION DE AMERICA

C. S. y D. Unión de America se prepara para proximas actividades locales e internacionales 'Toronto Montreal, EEUU. Bienvenidos futbolistas con deseos de superación, gran cuota de sacrificio y respeto a los deportistas. Comunicarse con los Sres. Artigas Cruz, técnico o Silvino Cartas, prep. fisico a los teléfonos 745-799 y 279-4935

COMISION DE FUTBOL.

Servicios Legales Comunitarios Parkdale y el Centro de Adultos Mayores St. Christopher, están organizando discusiones cuyo tópico sin los DERECHOS LEGALES LUEGO DE LOS 60 AÑOS. Se hablará de seguridad de ingresos, deseos, legislación salubre, ley de propietarios e inquilinos, y ley del consumidor, y cómo afectan estas cosas a la gente mayor de 60 años. Conozca sus derechos legales todos los Viernes a la tarde, desde 1.30 a 3.30pm en una atmósfera amistosa en St. Christopher Adult Older Centre, 761 Queen St.W., al Este de la calle Niagara. Entrada Gratis. Todos bienvenidos.

La liga Latinoamericana de Toronto afiliada a la Toronto District Soccer League, comunica :

Que los clubes que aún no han hecho su inscripción, tienen hasta el 28 de Febrero.

La liga cuenta con 17 equipos y no se aceptarán más de 20. INAGURACION MAYO14 EN EL LAMPORT STADIUM.

CLASES GRATUITAS DE GUITARRA EN MONTREAL

La Agrupación "Musical Folklórica de América Latina" de Montreal, está realizando clases gratuitas a todas las personas interesadas en aprender a tocar guitarra, charango, Flauta y el Cuatro Venezolano.

La enseñanza se realiza con métodos diversos y tres niveles: Aprendiz, Medio y Avanzado.

Para mayores informes llamar al teléfono 271-7071 o asistir al local: 6516 St,Galie (Metro Beubien).

ECUATORIANOS

A los que sepan o practiquen el fútbol y quieran integrar desinteresadamente al Equipo de Fútbol Guayaquil Sports. Llamar al tel. 532-7855 o tratar personalmente en Bloor W. 739, con el señor Carlos Paredes.

Señores padres :

Brinden a sus hijos la oportunidad de perfeccionar sus cualidades futbolísticas en la primera escuela latinoamericana de fútbol. Inscríbalos totalmente gratis en los cursos que comienzan el día 4 de abril. Los cursos son dirigidos por personal altamente capacitados y con gran experiencia. Preparación de física, técnica, táctica, reglamentos y competencia. Cierre de inscjipciones el día 20 de marzo. Duración de los cursos: 5 meses (40 clases). Maximo de alumnos para este año 30 niños de 9 a 15 años.

Directores: Sr. Silvino Cartas, prof, edu. física

Sr. Artigas Cruz, director de técnica. Llame a los teléfonos 745-7099 y 279-4935

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Departamento de Salud de la ciudad de Toronto reanuda su cursillo de preparación pre y post natal para todas las señoras embarazadas. Este se llevará a cabo a partir del 1 de marzo, todos los martes a las 2:00 p.m. en el Centro para Gente de Habla Hispana, 582 -A College St.

El Grupo Folklórico de niños reanuda sus ensayos de folklore y ballet todos los días sábados a las 3:00 p.m. en la Escuela St. Lucyś, 80 Clinton St. Este grupo está funcionando bajo la dirección de las profesoras Lourdes Karamalis y Eugenia Humeres, Aquellas personas que estén interesadas en aprender inglés en su casa, no habiendo tenido instrucción previa, podrán tener la oportunidad de ser incluidas en un proyecto especial. Para mayor información relacionada con estos programas, lalame a nuestras oficinas 533-8545 ó 533-8546.

COMISION CATOLICA ESCOLAR DE MONTREAL.

La Comisión Escolar Catolica de Montreal comunica a la comunidad Hispano-Americana que todos los niños que tengan problemas de lenguaje entre las edades de 4 a 16 años, pueden inscribirse en los locales escolares ubicados en diferentes partes de la ciudad.

Para mayores informes llamar a los teléfonos : 525-6311 y 873-3744.

PROGRAMAS RADIALAS EN ESPAÑOL EN MONTREAL.

Radio Centre Ville viene realizando ediciones especiales para toda la comunidad Hispanoamericana residente en Montreal.

Estas audiciones se transmiten todos los martes y jueves de 8 a 9 pm. y los domingos de 10.30 am. a 1 pm.

En estos programas se dan a conocer noticias, actividades culturales, sociales, entrevistas y música.

El programa está conducido y dirigido por Pascual Delgado, quien recalcó que el mismo estará a disposición de las asociaciones y clubes culturales de habla hispana.

Radio Centre Ville está en la banda de FM y ubicado en el dial CINX 94.3.

ORACION AL ESPIRITU SANTO.

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que me iluminas todos los caminos para que yo alcance mi edeal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo. Yo quiero en este cortado diálogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia.

Gracias por el favor recibido.

MARIA RAMOS

Entre las muchas variantes del tema respecto a organización, lo expresado por el Pastor Nestor Castro, refleja, tal vez uno de los puntos más vitales que se pueden tener en consideración, 'Hay que fijar criterios primero que todo, dice Castro, criterios distintos de todos los que hemos usado en el pasado. No podemos seguir repitiendo estructuras ya superadas, porque esto significaría seguir cayendo en los errores anteriores.

LAR DE MONTREAL.

lica de Montreal comunica a ericana que todos los niños lenguaje entre las edades de birse en los locales escolares s de la ciudad.
ar a los teléfonos :

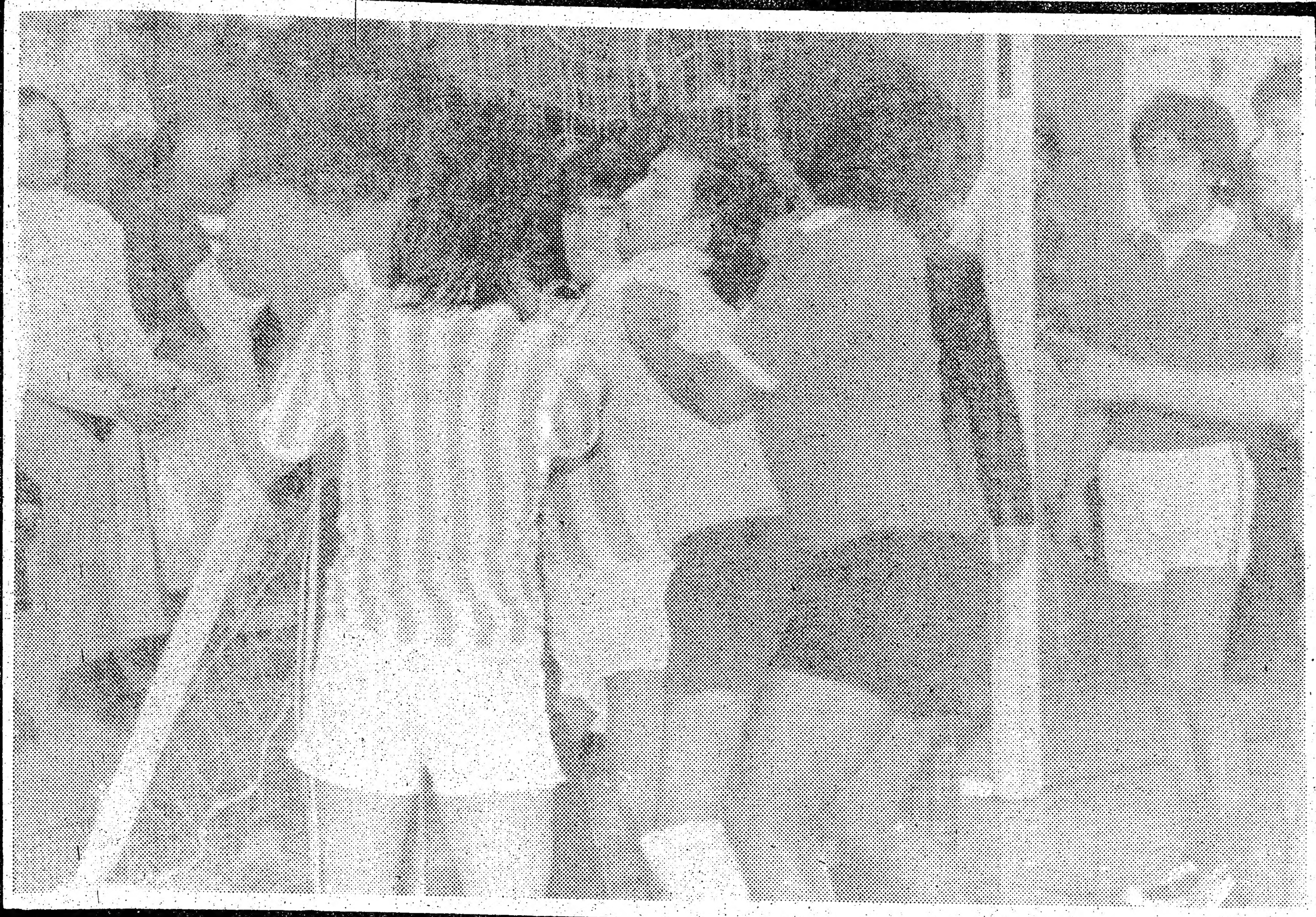
ESPAÑOL EN MONTREAL.

alizando ediciones especiales spanoamericana residente en

iten todos los martes y jue- domingos de 10.30 am. a 1 pm. n a conocer noticias, activi- ntrevistas y música.
y dirigido por Pascual Del- mismo estará a disposición s culturales de habla hispana. en la banda de FM y ubicado

TO.

aclaras todo, que me ilumi- ra que yo alcance mi edeal. o de perdonar y olvidar el mal los instantes de mi vida estas e cortado diálogo agradecerte ca quiero separarme de tí por aterial. Deseo estar contigo en la gloria perpetua. Gracias migo y los míos.
a oración tres días seguidos de tres días será alcanzada e sea. Publicar en cuanto se



FUTBOL DE SALON EN TORONTO

El sabado 19 de febrero se realizó otra jornada más del campeonato de Fútbol Indoors organizaa por la liga Ecuador de esta ciudad.

El primer encuentro jugado entre el Club Estrella Roja y el Machala terminó con la victoria para el equipo Estrella Roja por marcador de 1 - 0.

En el segundo partido en el que se jugaba la clasificación por las semifinales entre el Club Rio Guayas y el Cuenca correspondío la victoria al cuadro cuencano por marcador de 2 a 1 quedando eliminado el Rio Guayas.

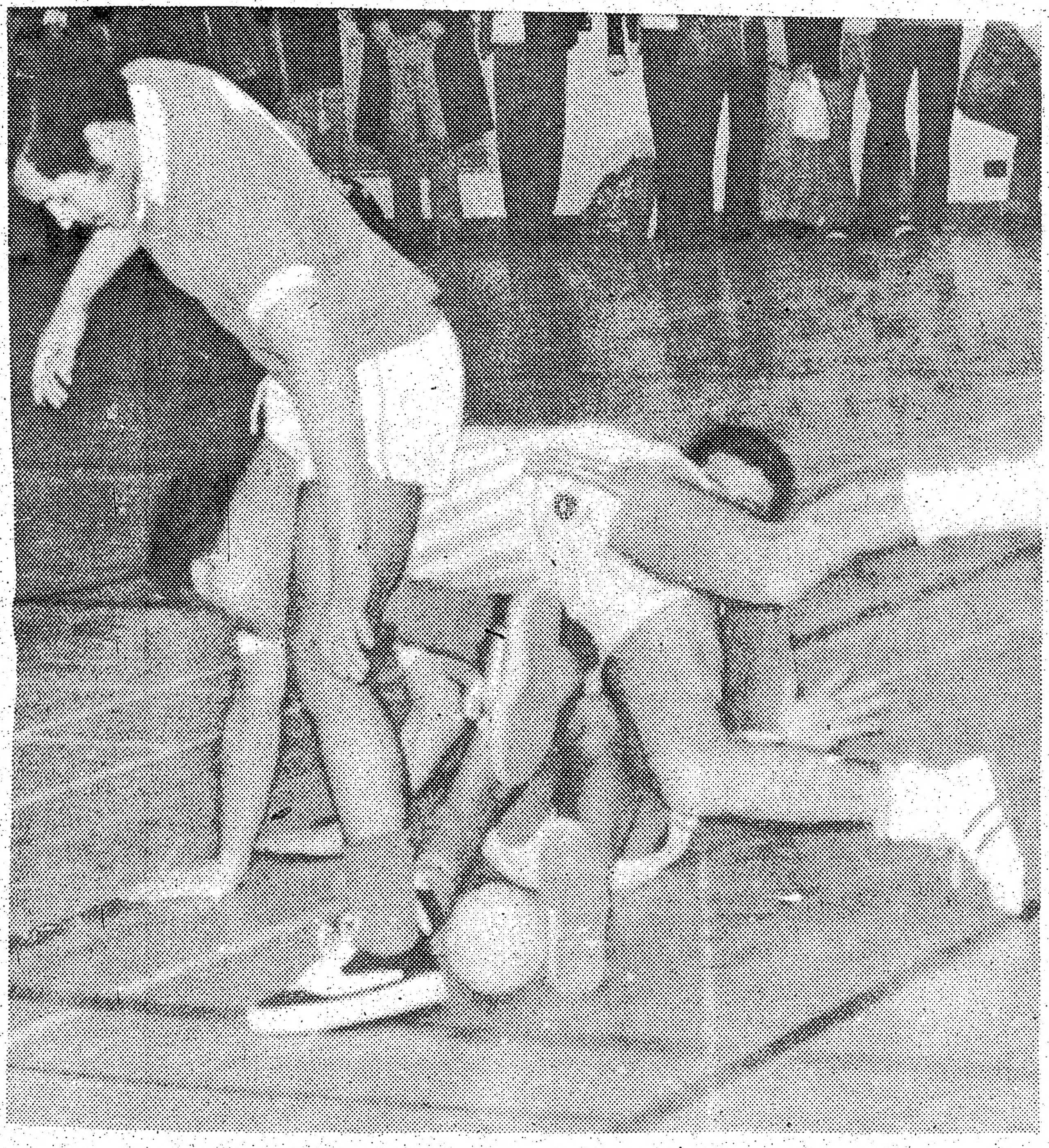
El tercer encuentro se realizó intre el Huracán y la Ponderosa del Perú también por la clasificación fué un partido de acciones muy fuertes hasta el grado de degenerar en una pequeña batalla campal que afortunadamente no pasó a mayores El partido fué continuado después de una corta interrupción y el Ponderosa tuvo ocasión de empatar faltando 2 minutos para finalizar el juego. El Club Ponderosa quedó eliminado por puntos y ahora le queda al Huracán disputar la clasificación final jugando contra el Estrella Roja.

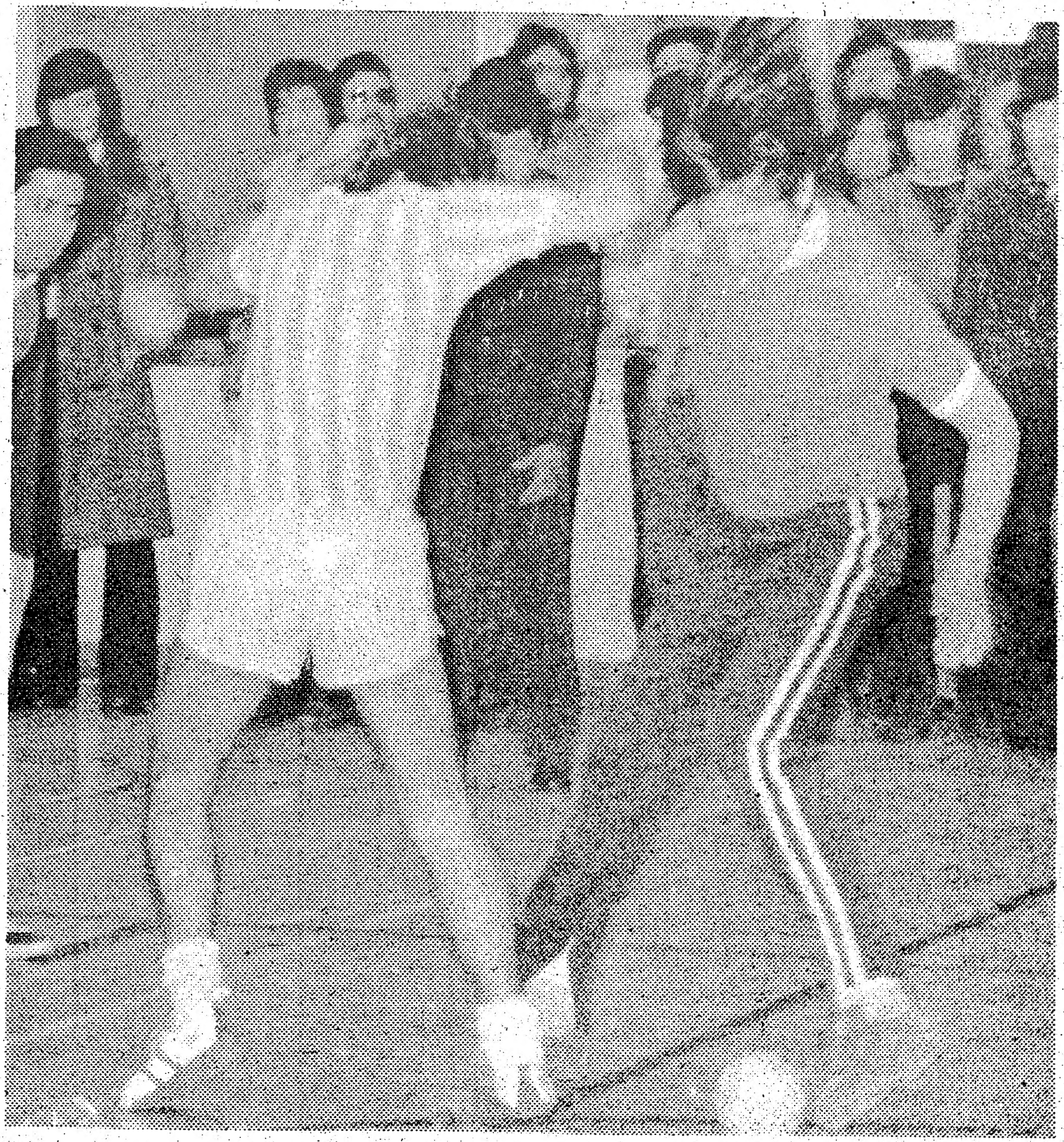
El cuarto partido se disputó entre el Club Manabi y el Reynolds, correspondiendo la victoria a este último Club por marcador de 5 a 2, de esta manera arrebatando el invicto que hasta ahora poseía el Club Manabi.

El programa para el sabado

El programa para el sábado 26 es el siguiente :

1. Estrella Roja vs. (por la clasificación) Huracan
2. Emelec vs. Manabi
3. Cuenca con el ganador entre Estrella Roja y Huracan
4. Guayaquil vs. Reynolds





Surge un Idolo del Tango

Por Alfredo RUANOVA

BUENOS AIRES, Argentina.— Indudablemente el tango hace tiempo que dejó de tener vigencia mundial. Es coincidente la opinión de que su declinación se inició con la muerte de Carlos Gardel y que sólo detuvo por un momento Hugo del Carril, a quien las actividades como director cinematográfico alejaron en su mejor momento.

En la década de los sesenta se vislumbró la posibilidad de un resurgimiento con el cantante Julio Sosa, que sin embargo no llegó a concretarse debido a su muerte en un accidente automovilístico. Otros dos buenos intérpretes: Edmundo Ribero y Roberto Goyeneche, no pasaron los límites del éxito local y la veteranía de ambos no permite albergar mayores esperanzas que logren ya superar las posiciones alcanzadas.

Es por eso que ahora todas las esperanzas están cifradas en un joven cantante de tangos, Rubén Juárez, que ha venido escalando posiciones en los últimos años, tanto en sus presentaciones en televisión o locales nocturnos como en la venta de discos.

Pero ahora, Rubén acaba de obtener el más significativo triunfo de toda su carrera presentándose como única atracción en una sala teatral de la calle Corrientes, que es algo así como nuestra pequeña Broadway.

Hacía mucho tiempo que ninguna figura de su género alcanzaba el éxito que ha logrado ahora el joven cantante, cuyo desempeño ha sido entusiastamente recibido tanto por el público como por la crítica especializada.

Poseedor de un singular atractivo físico y de magníficas condiciones vocales, Juárez, que ofrece la original particularidad de acompañarse a sí mismo, ejecutando en su bandoneón, reúne las condiciones necesarias para revitalizar nuestro alicaído tango. Esperemos que el cine y sus presentaciones en el exterior, le permitan alcanzar la difusión internacional que lo conviertan en el ídolo que nuestra música popular tanto necesita.

125 Años Cumple la Sociedad de Autores

PARIS (SFI).- La Sociedad de Autores, Compositores y Editores de Música (SACEM) acaba de cumplir 125 años de existencia. Con tal motivo festejó en su nueva y lujosa sede de Neuilly su aniversario emprendiendo una campaña para hacerse conocer mejor por parte del gran público francés, que desde hace un siglo ignora todo de esta sociedad de gran prestigio internacional.

En una noche de julio de 1847 dos compositores y un autor se negaron a pagar la cuenta en un café-concert de los Campos Elíseos que empleaban su música sin pagarles. La SACEM fue creada cuatro años después para defender los intereses profesionales de los creadores de valses y de cuadrillas. Poco tiempo después tenían asociados en todas partes, en Francia y fuera de fronteras: desde 1878, SACEM contaba con agencias en Bélgica, en Holanda, en Suiza, en España, en Grecia y en Siria.

Actualmente administra 3 millones de títulos franceses, mas de 450 mil contratos y los ingresos de 40 mil autores.

Entre los compositores franceses que la han confiado a la SACEM la gestión de sus producciones, se encuentran tanto Berlioz como Debussy y también Bécaud o Brassens, sin olvidar a extranjeros como Wagner, Rossini o Prokofief.

CARNAVALES EN TORONTO
REINAS - MASCARAS Y DISFRACES
DINOSAURIO CLUB TORONTO
INVITA Dinosaurio Club
CON LA PRESENCIA DE PATRICIA 1ra REINA DE LOS DINOSAURIOS
Proclamación de la Reina del Carnaval Sta. Cecilia Chávez y Sta. Primer Festival 1977 Sta. Nancy Arévalo.
Sábado 26 de Febrero de 1977 en el Ukrainian National Federation en College St. de 8 p.m. a 1 a.m.
AMENIZARAN ESTE FESTIVAL
ALVARO Y SUS MUCHACHOS

LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR

DISCOS! DISCOS! DISCOS!

ULTIMOS EXITOS DE LA MUSICA LATINA!
SALSA, CUMBIAS, MELODICOS
GIPSY RECORDS
ESQUINA SUR-ESTE DE FINCH Y WESTON RD.
FINCH WEST MALL 741-30

GRAN APERTURA DE «MI BOLICHE»
VIERNES 25 DE FEBRERO
ENTRETENIMIENTO LATINO
BAILE, AMBIENTE FAMILIAR
SHOW MUSICAL
1807 Eglinton Ave. W.
Toronto tel. 789-3429
(CON LICENCIA DE LICOR)
VEA NUESTRO ANUNCIO EN LA EDICION DEL JUEVES 24

GESSER ENTREPRISES INC.
PRESENTA
MARZO 14
at 8:30 P.M.
MASSEY HALL
TICKETS
$8.50, $7.50, $6.50, $5.50
De venta en
Eaton's, A.T.O., Simpsons, The Bay and Sam's
Julio Iglesias.

El Popular, Lunes 21 de Febrero

BUSCA EMPL
DESCONTENT
TRABAJO AC
Nosotros le ay
satisfacer sus
nes.
LLAME AHOR
Para una cita

INCOM
Nos especializamos
de su declaracion
personales y d
Confie en los Expertos.
CHANGRILA A
1121 Bloor St. W. Suite 1 Toronto.

La última moda en lentes.
Reparaciones de marcos de metal y plástico.
HYDE PARK OPTICAL
2299 DUNDAS ST. WEST
TORONTO, ONT. M6R 1X7
534-1481
Se habla español

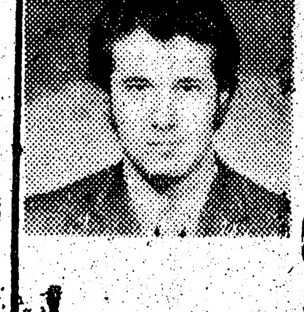
Busca tr
Permanente o tempor
Hombres o mujeres.
Se habla e
S.B. Employm
491-4

inmig
Si usted t
problema
o necesit
encuestas
Giovann
559 Colle
461-2920 922-0793

SISTER SA
No existe inmensidad de proble
resolver. Le dice como mante
a fracasado y como tener éxito
sus problemas y que hacer con
bién de como deshacerse de ex
pasado. Le dirá de como mante
preocupaciones y temor.
Ella ha concedido una vida ente
elevará de penar y osçuridad y
camino del éxito y felicidad que
636-31

Clases de inglés para tiempo completo o parcial a precio razonable. Llame hoy para una lección gra-

Se
ste
tícu
741-
6 p.



BUSCA EMPLEO O ESTA DESCONTENTO CON SU TRABAJO ACTUAL ?

Nósotros le ayudamos a satisfacer sus ambiciones.

LLAME AHORA MISMO
Para una cita al 961-6748

LA FELICIDAD EXISTE PARA TODOS

Por qué pasar el tiempo solo y aburrido? Cuando podemos ayudarle a encontrar su compañera o compañero ideal. ACTUE AHORA. Llame para entrevista al 961-6748
(de 5 pm a 9 pm)

HAGA SU VIDA MAS FACIL EN CANADA

CLASES NOCTURNAS DE INGLES
Oratoria, Comprension
Escritura, Vocabulario,
PRINCIPIANTES
INTERMEDIOS - AVANZADOS
PROFESORES ALTAMENTE CALIFICADOS
Posibilidades de aprendizaje en solo 2 meses
Reconozida por el Ministerio de Educacion
Tarifas deducibles del Income Tax

PARK AVENUE ACADEMY
180 Bloor St. W. 5º Piso 961-2694

INCOME TAX

Nos especializamos en preparación de su declaracion de Impuestos personales y de Negocios.
Confie en los Expertos. (Hablamos Español)
CHANGRILA AND AGENCY
1121 Bloor St. W., Suite 1 Toronto. (at Dufferin Subway) 531-8763

DIFICIL SOBREVIVIR LUEGO DE 3 MINUTOS DE HABERSE INICIADO EL FUEGO.

Pregúntenos acerca de detectores contra fuego y humo. Alarmas contra incendio.
PARKDALESAFETY SYSTEMS LTD. 534-7913

ESPECIALIZADOS

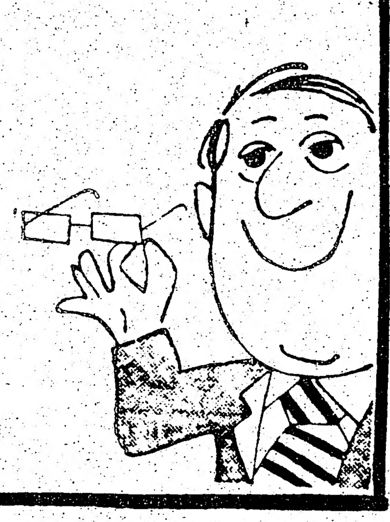
En compra-venta de Hipotecas y apartamentos residenciales.
CONSULTENOS!

NECESITAMOS
- Agentes de venta con experiencia y dependibilidad.
- Altas comisiones.
- Publicidad ilimitada.
- Seguros.
- Entrenamiento.

conti conti conti real estate limited
Para entrevista confidencial.
1621 Wilson Avenue, Downsview, Ont., M3L 1A5 Tel.(416) 248-6666

La última moda en lentes.
Reparaciones de marcos de metal y plástico.

HYDE PARK OPTICAL
2299 DUNDAS ST. WEST.
TORONTO, ONT. M6R 1X7
534-1481
Se habla español



NECESITAMOS VENDEDORES PARA NUEVA COMPANIA. PROVEEMOS ENTRENAMIENTO. SUELDO O A COMISIONES. DEBE SER PERSONA PRESENTABLE, VESTIR BIEN Y TENER AUTOMOVIL. LLAMAR AL 534-7913.
PARKDALE SAFETY SYSTEMS

OPORTUNIDAD !!!

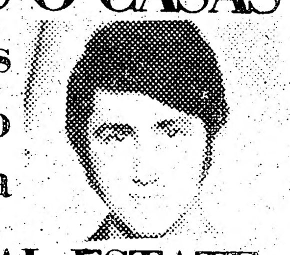
Para iniciarse en una nueva fábrica de habla hispana.

Se necesitan costureras. Presentarse al 46 Spadina Ave. 2do. piso.

Busca trabajo?

Permanente o temporal. • Trabajo manual.
Hombres o mujeres. • Ayuda domestica.
Se habla español.
S.B. Employment Agency
491-4350

COMPRA—VENTA DE APARTAMENTOS O CASAS
Bajas cuotas iniciales
consulte sin compromiso
a Mario Mezquita

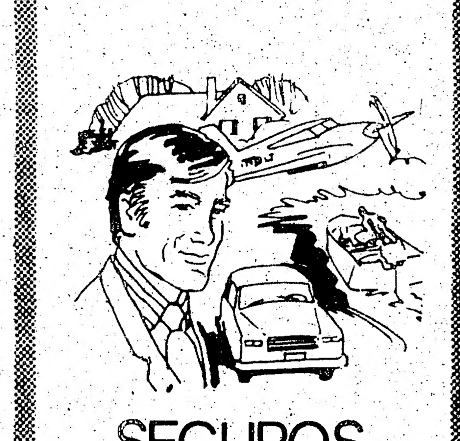


CO-OP TRUST REAL ESTATE
KRONAS DIVISION
1310 Bloor St. W. Tor. 537-1245 Hablamos español

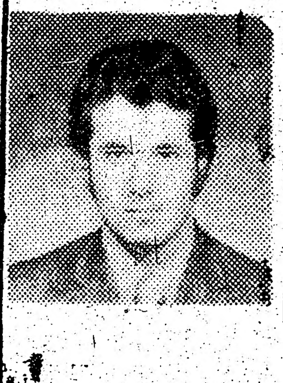
En venta "El Camino". Por motivo de viaje. Tratar personalmente. 648 de Bloor St. W. 536-3006.

Para la protección que Ud. necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 808
TORONTO 2 ONT.



SEGUROS DE AUTOMOVILES COMERCIOS CASAS vida Y JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad
HABLAMOS ESPAÑOL
BUS 364-7448
RES 447-7660



inmigración
Si usted tiene algún problema de Inmigración, o necesita ayuda para encuestas llame a
Giovanni Boscarino
559 College st. piso 4º
461-2920 922-0793 449-1677

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1977. Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic o Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio TV 620 Bloor St.W. 531-3085. Hablamos Español.

Se vende máquina de tejer marca BROTHER, completa, sin uso. Con monograma y doble frontura. Excelente oportunidad de ganar dinero en su casa. 654-3956 o 536-6541.

Apartamento de 2 dormitorios, amoblado o sin amoblar. Zona de Bloor y Dixie, Mississauga. Información: 461-3907.

Se hacen mudanzas de cualquier tipo, fuera ó dentro de Toronto. Llamar a Hernandez al 535-5676

Arriendo cuarto amoblado, con cocina y baño compartidos. Propia refrigeradora. Cerca del subway de Christie. 792A Manning. 533-7439 después de 5 pm.

Se necesita empleada doméstica, puertas adentro, para cuidar de un niño, algún conocimento de inglés. Llamar al 484-9161

SISTER SARINA

No existe inmensidad de problema que ella no pueda resolver. Le dice como mantener su trabajo cuando a fracasado y como tener éxito. Le dirá acerca de sus problemas y que hacer con respecto a ellos. También de como deshacerse de experiencias infelices del pasado. Le dirá de como mantener una mente libre de preocupaciones y temor.
Ella ha concedido una vida entera a este trabajo. Le elevará de penar y oscuridad y le hará empezar en el camino del éxito y felicidad que Ud. se merece.
636-3152

Arriendo apartamento de 1 dormitorio en 28 Saunders Ave. Area de Lansdowne y Queen. Informes al teléfono 534-0896.

PONTIAC 1973. 4 puertas, 46.000 millas originales. Excelentes condiciones. Llamar al 654-3956 después de las 5 pm 536-6541.

Necesitamos señora entre 30 y 40 años con experiencia con niños, para vivir en California, necesita hablar un poco de inglés. Llamar al 488-5476 despues de las 6 p.m. hasta las 8 p.m.

URGENTE
Se necesita técnico en televisión. Esencial la libreta de chofer. Contactar URUGUAY TV. Tel. 536-9241.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios módicos. Hablamos español. Tapicería Towne. 647 The Queensway. 251-1589.

TIENE ALGUN PROBLEMA DE AMOR, NEGOCIO O DE CUALQUIER OTRA INDOLE, JUEGUESE LAS CARTAS. SE HABLA ESPAÑOL, PORTUGUES, ITALIANO E INGLES. CONSULTAS PREVIA CITA AL TELEFONO 494-9264

Clases de inglés para tiempo completo o parcial a precio razonable. Llame hoy para una lección gra-

Se vende juego de sala, stereo y todo tipo de artículos para el hogar. 741-2536 después de las 6 p.m.

Solicitamos secretaria y vendedora que hable inglés francés y español. Casa latina. 843-5717/366-6458. Montreal, Quebec.

Se vende Rally Van (GMC) 1977, 400 millas de uso. Completamente nueva. Recibo otro coche como parte de pago. Llamar: 923-8879

Henry Fonda, a los 71 Años Todavía Enamorado del Cine

NUEVA YORK. Su cuerpo es más esbelto que nunca y sus ojos siguen siendo de un azul tan profundo como un fiordo noruego. A los 71 años de edad, Henry Fonda está contento y tranquilo. Ha sobrevivido a varias grandes operaciones, sigue enamorado de su carrera y le sorprende aún que "me hayan tocado papeles como el de Clarence Darrow, cuando tenía 70 años".

Actualmente Fonda espera ansiosamente la oportunidad de actuar en una película sobre la revolución estadunidense, junto con su hija Jane y su hijo Peter.

"Me hubiera retirado hace tiempo si no amase tanto mi trabajo", dijo durante una reciente visita a esta ciudad. Piensa seguir trabajando y está "furioso" por los rumores de que tiene cáncer. "Es absolutamente falso. Tuve un tumor en el pecho, pero fue benigno. No hay ni una palabra de verdad en todo este asunto del cáncer. Tampoco hay nada malo con mi corazón ni con el marcapaso que me colocaron hace dos años".

La película más reciente de Fonda es "Midway", en la que interpreta al almirante Nimitz, y según la cuenta del actor es su filme número 86. Habla de ella con admiración y cariño diciendo que es "una emocionante película de guerra del viejo estilo". No fue difícil para mí interpretar al almirante Nimitz. Me reuní con él varias veces cuando estuve en la armada. Me pareció un hombre amable, suave, de hablar pausado... el tipo de hombre que soy también. Soy tranquilo y calmado".

No fue tan calmado, sin embargo, al referirse a sus papeles pasados, la mayoría de los cuales, según dice, preferiría olvidar. Después de actuar en "Las viñas de la ira", en la 20th Century Fox en 1940, pasó varios años interpretando "algunos de los papeles más olvidables del mundo". No hice ninguna película en ese estudio de la cual me sintiese orgulloso, hasta El Incidente Ox-Bow.

"Las películas malas, sin embargo, han sido balanceadas por bastantes buenas cintas para que, en total, sienta que he sido afortunado. «Mi querida Clementina» fue una de las mejores películas del oeste que hice; «La ira de los justos» fue una película clásica de la cual me siento orgulloso en dos niveles, puesto que fue la única película que produje y en la cual actué".

★

"El mejor hombre" (The best man), una película sobre la lucha política interna, que hizo en 1964, acudió a la mente a Fonda, "porque la vi por casualidad en televisión hace no mucho tiempo. Cuando comenzó me sentí atrapado", dice Fonda, cuya participación en la película se basa en el finado Adlai Stevenson. "La disfruté como si nunca la hubiera visto. Ya no me acordaba haber interpretado varias escenas. Pero es una de las mejores películas políticas que yo haya hecho".

Fonda, que durante toda su vida ha sido demócrata, dice que siempre ha sido un hombre político, "pero he mantenido un perfil bajo. No soy un activista como Jane. Ella es extrovertida, y yo soy introvertido".

Sin embargo, agregó, su actividad política en California en apoyo de la candidatura del esposo de Jane, Tom Hayden (quien fue derrotado para la postulación demócrata al Senado de Estados Unidos por el actual senador John Tunney), no fue desusual. "Me he interesado en la política desde Roosevelt, pero no participé muy activamente sino hasta el tiempo de Stevenson. Hablé con John Steinbeck en ese entonces. El no podía pronunciar discursos, pero sí podía escribirlos y yo sí podía pronunciarlos. Así que formamos un equipo: él escribía y yo los leía".

Los actores han sido criticados por su participación política, pero Fonda considera que no hay ninguna razón para que no participen en la política. El activismo de su hija Jane no ha perjudicado su carrera, dice, aun cuando ocasionalmente ha sido mal aconsejada.

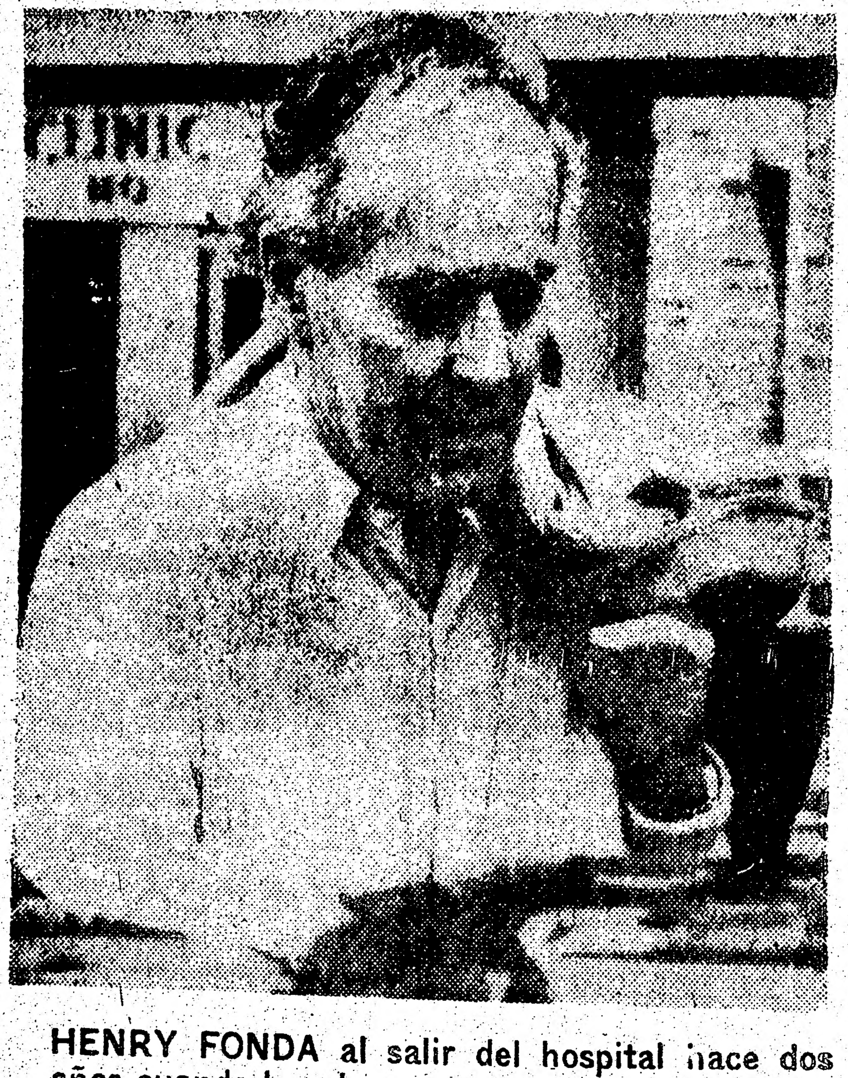
★

"Todo ocurrió tan rápido", dice. "Jane era una mariposa, estaba casada con Roger Vadim y dedicada a hacer películas de sexo. Después regresó al país y comenzó a hacer películas sobre los indios, los soldados, las «Panteras Negras»... todo tan rápido. Le dije: «querida, no estás ayudando a tu causa, estás alejando a la gente», y ella me dijo que sabía que cometía errores, pero que estaba aprendiendo todos los días. Acepto que sí dijo algunas cosas que no fueron muy afortunadas y de las que después se arrepintió, pero era una simple exuberancia, una cierta inocencia".

Fonda se declara "absolutamente asqueado" por la actual ola de laxitud en las películas, y dice que originalmente había rechazado un papel para actuar en "El sexo y la chica soltera", "Pero mi agente me llamó y me pidió que fuese a su oficina. Me dijo: «tenemos que decirte unas cuantas verdades. No puedes hacer una carrera basada tan sólo en »La ira de los justos« y »Las viñas de la ira«. En poco tiempo vas a estar fuera del negocio».

"Le presté atención y acepté el papel. «El sexo y la chica soltera» fue una película horrible, pero un taquillazo. Al igual que otras muchas. La conclusión es que sigo siendo considerado una atracción de taquilla y no lo sería si me hubiese limitado al tipo de películas que yo quería hacer".

El único papel que se arrepiente de no haber aceptado es el de George en "¿Quién teme a Virginia Woolf?".



HENRY FONDA al salir del hospital hace dos años cuando le colocaron un marcapaso por una afección cardiaca.

Desde Hollywood

El Galán de Barbra Streisand ha Cambiado de Comportamiento

Por Marilyn BECK

HOLLYWOOD. Kris Kristofferson está cumpliendo su promesa de una vida limpia.

En locaciones en Dallas para "Semi-Tough" de la United Artists, restringió el juego a los campos de atletismo... levantándose temprano todas las mañanas para entrenar para su interpretación de un jugador profesional de futbol americano, y se mantiene alejado de las cantinas y las botellas.

Casi ni parece la misma persona que reconoció que hasta hace poco utilizaba el alcohol como una muleta para sostenerse en el día, la noche... y durante la filmación de "A Star is Born" ("Nace una Estrella").

Sin importar cuál pudiera haber sido su estado cuando se hizo esa película, actualmente tiene un aspecto que hace voltear a las damas. Algunos de sus compañeros de "Semi" tuvieron la oportunidad de comprobarlo cuando los invitó el otro día a ver "A Star is Born" porque él nunca la había visto en un cine donde pudiera observar la reacción del público.

Y la respuesta fue lo suficiente fuerte como para disuadirlo de intentar la experiencia alguna otra vez. Cuando lo descubrieron entre el público, hubo tales exclamaciones y arrebatos entre las damas, que parecía que Elvis Presley hubiera aparecido inesperadamente en alguna reunión de uno de sus clubes de admiradoras.

* * *

El ojo de la industria: Los funcionarios de la Columbia Pictures están prediciendo que el estudio dará un "golpe" con un filme sin pretensiones... y bajo costo... que se estrenará en abril sin presentar a ningún astro o estrella conocidos y que lleva un título muy poco atractivo, "The Farmer" (El Granjero)... pero que tiene la clase de ultra-violencia que convirtió a "Taxi Driver" en un sorprendente éxito de taquilla en todos los cines donde se ha exhibido.

En "Farmer", Gary Conway, de la serie "Burke's Law" y de la ya olvidada (por mala) "Tierra de Gigantes", interpreta a un héroe de la Segunda Guerra Mundial que regresa a trabajar en su granja de Georgia... y termina eliminando a cinco miembros de una banda de delincuentes utilizando todos los conocimientos para matar que aprendió como soldado en combate.

BOSTON.- El actor y director Orson Welles fascinó a dos mil espectadores en una velada de recitación y diálogo que constituyó su reaparición en escena después de 17 años. La función, anunciada como "Velada de drama y magia" se llevó a cabo en el Symphony de Boston, donde Welles dialogó con el público y recitó pasajes de "El mercader de Venecia" y "Julio César", de Shakespeare. (AP)

AUTOMATIC T.V. CONTROL CO.
CAJA AUTOMATICA PARA VER LAS NUEVAS ESTACIONES DESDE LA TORRE C.N.E.
DEMOSTRACION E INSTALACION GRATIS
1 AÑO DE GARANTIA
TEL. 654-0077
DESDE 8 AM A 10 PM
DE LUN. A DOM.
SE HABLA ESPAÑOL

NUESTRA GENTE
EN SU 3ER AÑO DE VIDA
Primer programa en Español de la Television Canadiense creado y conducido por:
WALTER HUGO SANTILLAN
TEL 531-6826

LUNES 10 am.
SABADOS 8 am.
A COLOR EN TORONTO
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7

SABADO 7 DE LA TARDE
A COLOR
mctv
Por los siguientes Cables:
GRAHAM CABLE · KEEBLE CABLE · METRO CABLE
SCARBORO CABLE · ROGERS CABLE · YORK CABLE

PRODUCED AND CO-ORDINATED THROUGH THE FACILITIES OF
DAISONS MULTILINGUAL TELEVISION
OFFICES & STUDIO: 1000 LAWRENCE AVENUE WEST, TORONTO, TEL: 789-1171

sand ha Cambiado
ento

n BECK

nace una Estrella").
ntar cuál pudiera haber sido su es-
de se hizo esa película, actualmente
pecto que hace voltear a las damas.
sus compañeros de "Semi" tuvieron
dad de comprobarlo cuando los invitó
a ver "A Star is Born" porque él nun-
visto en un cine donde pudiera ob-
eacción del público.
spuesta fue lo suficiente fuerte como
dirlo de intentar la experiencia al-
vez. Cuando lo descubrieron entre el
bo, tales exclamaciones y arrebatos
amas, que parecía que Elvis Presley
hubiera aparecido inespe-
radamente en alguna reu-
nión de uno de sus clubes de
admiradoras.

• • •

El ojo de la industria: Los funcionarios de la Columbia Pictures están prediciendo que el estudio dará un "golpe" con un filme sin pretensiones... y bajo costo... que se estrenará en abril sin presentar a ningún astro o estrella conocidos y que lleva un título muy poco atractivo, "The Farmer" (El Granjero)... pero que tiene la clase de ultra-violencia que convirtió a "Taxi Driver" en un sorprendente éxito de taquilla en todos los cines donde se ha exhibido.

En "Farmer", Gary Conway, de la serie "Burke's Law" y de la ya olvidada (por mala) "Tierra de Gigantes", interpreta a un héroe de la Segunda Guerra Mundial que regresa a trabajar en su granja de Georgia... y termina eliminando a cinco miembros de una banda de delincuentes utilizando todos los conocimientos para matar que aprendió como soldado en combate.

07 DE LA TARDE
ctv
CABLE · METRO CABLE
CABLE · YORK CABLE

TIES OF
LEVISION
NTO, TEL: 789-1171

ESPECIAL DE FEBRERO.

Milanesas (Veal Cutlet)	1.89 lb.
Bifes de costilla (Veal Chops)	1.19 lb.
Asado de tira (Short ribs)	.69 lb.
Chorizos frescos (Fresh sausage)	.99 lb.
Churrascos de paleta o aguja (Rib steak)	.89 lb.
Caracu con carne (Shank)	.79 lb.
Piernas de pollo (Chiken legs)	.69 lb.
Mollejas (Sweet bread)	.99 lb.
Mondongo	.69 lb.
Jamones secos listos para comer	$23.00 c/u.
Jamon cosido	$1.99 lb.
Mortadella	.99 lb.

Gran surtido de salames y quesos a precios incomparables.

ACERQUESE A LUIS, SU CORTADOR AMIGO QUE POR AÑOS CONSECUTIVOS SE HA SABIDO GANAR LA CONFIANZA DE LA COMUNIDAD HISPANA.

CARNICERIA del BABY BEEF

St. Clair Ave. y Old Weston Rd al lado de Casa Hispana
Telefono 762-1750

Algo de lo Mucho Para 1977

La histórica ciudad de Bath, la población de Harrogate en Yorkshire, y la aldea de Bampton, en Exmoor, fueron los ganadores, en 1976 de la competencia anual "Gran Bretaña Florida", oorganizada por la Autoridad Británica del Turismo. Bath, a 160 km. al oeste de Londres, retuvo el título de "Ciudad de las Flores", que ganó en 1975.

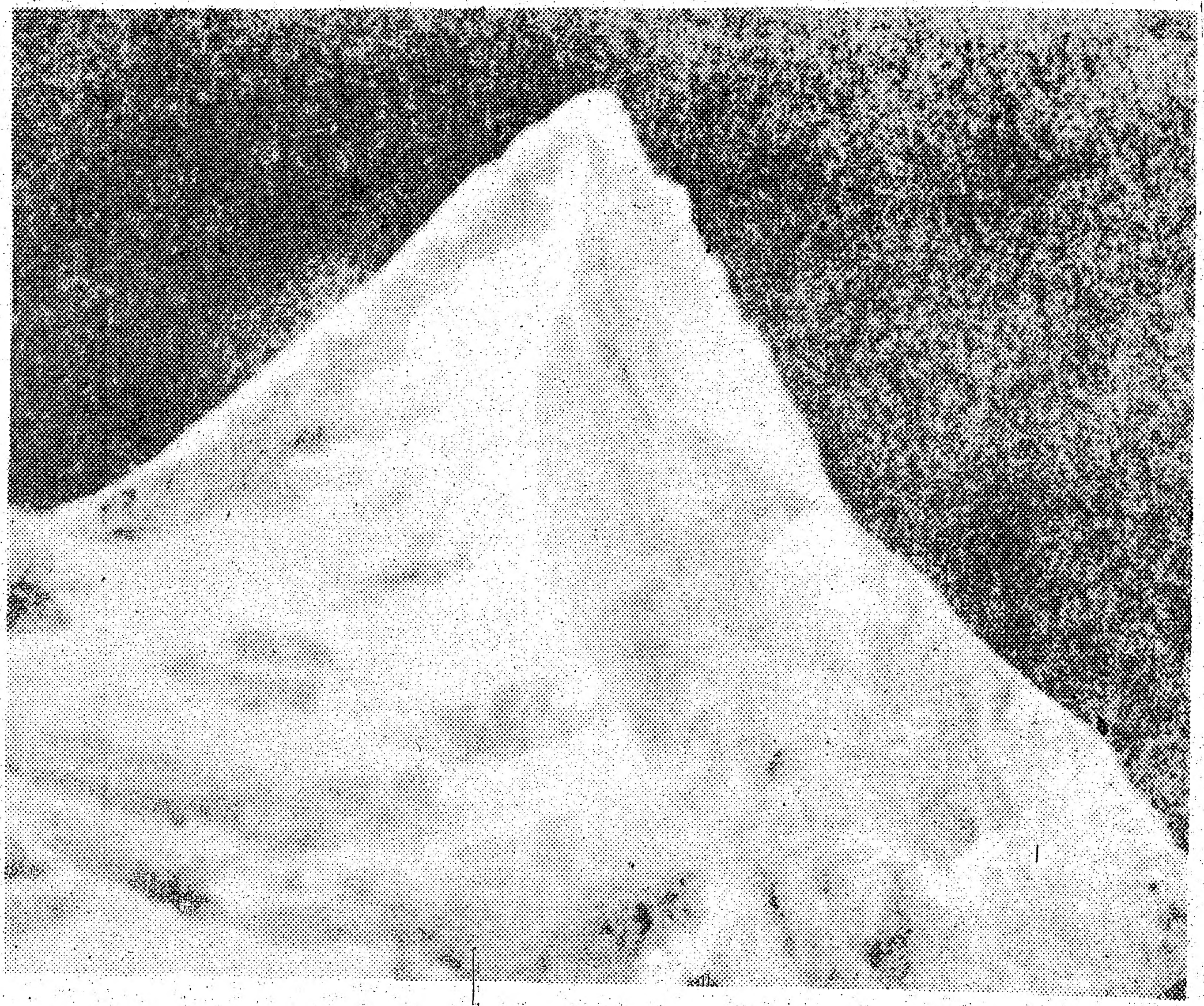
FELICES Y GLORIOSOS

"Felices y Gloriosos" es el título de la exhibición de 130 años de fotografías de la realeza británica, que tendrá lugar el año próximo en la Galería de los Retratos de Londres, del 18 de marzo al 2 de octubre. Habrá fotos de la familia real, desde la reina Victoria hasta Isabel II.

"QUERIDO PAPA"

Niguel Patrick, Phyllis Calvert e Isabel Dean, encabezan el reparto de "Querido Papá" una nueva comedia de Denis Cannan que recientemente se estrenó en Londres --en el Teatro Ambassadors--, entre el entusiasmo de la crítica y de los espectadores.

Espectáculos musicales y deportivos, así como una feria de antigüedades y un festival gastronómico, serán los atractivos principales del VII Festival de Primavera de Jersey, del 30 de abril al 28 de mayor.



EL ALPAMAYO, en la Cordillera Blanca del Perú, con 6,120 metros de altura, semeja una pirámide perfecta.

INCOME TAX
DUFFERIN ST. CLAIR TRAVEL SERVICE
1682 DUFFERIN ST. 654-9804
Tarifa válida por un año
$786.00 TORONTO BUENOS AIRES TORONTO
Tarifa especial para Montevideo y casi a cualquier parte del mundo

Concorde Travel SERVICES
INCOME TAX
Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
654-8767
1370 St. Clair Ave. W. Toronto

714 COLLEGE ST. TEL 535-1[illegible]
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

RG
FOREIGN EXCHANGE SERVICE
Oficina de cambio
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Income Tax, Inmigración, Poderes, Visas, Legalizaciones y Traducciones.
Hablamos Español
RALPH GAUDIO
Notario Público
1244 Bloor St. W.
531-1871 537-9216

FORUM TRAVEL AGENCY LTD
Viajes especiales
INCOME TAX
IATA
[illegible]orizado
Carlos Petosa
Woodbridge Mall
Hgwy #7 y Martin Grove
851-2293
3861 Jane st.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

Ahora a su servicio en 2 locaciones
HURONTARIO TRAVEL CENTRE
2500 Hurontario St.,
Tel. 277-1418, Mississauga
IATA
IMERA TRAVEL AGENCY
532 Rogers Rd.,
Tel. 652-1601, Toronto

Incometax

preparación de su
INCOME TAX
EXPERIENCIA
VIAJES
NOTARIO PUBLICO-PODERES
TRADUCCIONES
Servicio de contabilidad para Comercios pequeños y medianos.
FUTURE TRAVEL AGENCY
1770 St. Clair Ave. W.,
Tel. 656-2132, Toronto
IMPERIAL TRAVEL SERVICE
Dixieland Plaza,
1801 Lawrence Ave. E.,
Tel. 752-3400, Scarborough

CONOCEMOS EL MUNDO
ATLAS TOURS
IATA
Agente autorizado
PRESENTA:
EXCURCIONES-Y-GRUPOS -77-A
★ LATINOAMERICA ★
ESPAÑA URUGUAY ECUADOR MEXICO
COLOMBIA GUATEMALA CHILE BRASIL
ARGENTINA VENEZUELA
FACILIDADES DE CREDITO
INMIGRACION/PASAPORTES/VISAS/INCOME TAX
Para su seguridad, consulte con los expertos
RUBEN DOMINGUEZ
1013 Bloor St. W. Toronto
Tel. 536-1155

Porfirio Guimarães

Ester Guimarães
Ayuda en la preparación de su Income Tax
VISAS-VIAJES-TRADUCCIONES
Pasaportes-Hablamos Español
azores travel agency
960 COLLEGE ST. (College st. & Dovercourt)
537-2119 537-2110
hablamos Español

Cenar
Dormirs

ST. PAUL DE VENCE,
Todos los turistas que llegan e
visitar esta ciudad con mur
medieval, se detienen ante la
madera, cubierta por enreda
hotel Colombe, para admirar
dida terraza y mesas con flo
peran a quienes desean sabor
culento almuerzo, bajo enor
brillas que parecen hongos.
Contemplan el paisaje y
media vuelta, todos son idént
sión, que parece decir: "Dema
y exclusivo, temo que es muy
mis posibilidades". Un 99 po
siquiera se atreve a pregunt
tarifas.
Es curioso que la belleza
midar tanto, pero quienes cono
lugar se alegran de que así se
debe a que La Colombe D'Or (
de oro) posiblemente sea el
chico que hay en Francia, del
la clientela habitual de hostería
mantener en secreto.
Se ubicó en las lomas, justo
la vieja pared-fortaleza de
Colombe comparte la vista leg
la población, de lomas llenas
que descienden al Mediterrá
Niza y Antibes. Los terrenos
blecimiento y la campiña que
abundan con plantas semitrop
dan casi la misma sensación d
enero que en junio, cuando las
mines trompeta, enormes ma
naranjales llenos de fruta dan
presión de obscenidad por su
dancia.
No se ve la menor señal de
plástico, la estructura se con
completo de piedra y madera,
son de loseta roja, tipo prove
uno de los 23 cuartos y
departamentos tienen paredes
blanqueda, las vigas están a la
techos parecen bóvedas. La ma
una pequeña terraza individu
ventana cuenta con un marco
oscura. El mobiliario es escaso
con bellos ornamentos de la
provenzal. Hasta los escalon
lejos que van de la recámara
tán enmarcados en madera y
guran con clavos sino con a
madera.
La terraza del comedor,
lleno de árboles y arbustos en
por piso viejas piedras del antig
romano a Vence. Su piscina
cítricos, es de la misma tonalid
Mediterráneo, y es lo más cer
alberca de piedras natural
haber construido un hombre. D
su sistema de clorinación sigue
tendencia.
Durante más de 50 años e
lombe ha sido el refugio y sitio
para los artistas y escritores
al sur de Francia.
La historia del Colombe pe

LISTO
TARI
PARA V
BUENOS AI
MONTEVIDE
GUAYAQUIL
QUITO
MEDELLIN
486 Co

Cenar Bajo un Picasso y Dormirse Bajo un Chagal

ST. PAUL DE VENCE, Francia.— Todos los turistas que llegan en grupos a visitar esta ciudad con murallas, tipo medieval, se detienen ante la puerta de madera, cubierta por enredaderas, del hotel Colombe, para admirar su espléndida terraza y mesas con flores que esperan a quienes desean saborear un suculento almuerzo, bajo enormes sombrillas que parecen hongos.

Contemplan el paisaje y luego dan media vuelta, todos son idéntica expresión, que parece decir: "Demasiado bello y exclusivo, temo que es muy caro para mis posibilidades". Un 99 por ciento ni siquiera se atreve a preguntar por las tarifas.

Es curioso que la belleza pueda intimidar tanto, pero quienes conocen bien el lugar se alegran de que así sea. Esto se debe a que La Colombe D'Or (La paloma de oro) posiblemente sea el mejor hotel chico que hay en Francia, del tipo de que la clientela habitual de hosterías prefiere mantener en secreto.

Se ubicó en las lomas, justo afuera de la vieja pared-fortaleza de la ciudad. Colombe comparte la vista legendaria de la población, de lomas llenas de terrazas que descienden al Mediterráneo entre Niza y Antibes. Los terrenos del establecimiento y la campiña que los rodea abundan con plantas semitropicales que dan casi la misma sensación de verdor en enero que en junio, cuando las rosas, jazmines trompeta, enormes margaritas y naranjales llenos de fruta dan casi la impresión de obscenidad por su gran abundancia.

No se ve la menor señal de aluminio o plástico, la estructura se construyó por completo de piedra y madera, los techos son de loseta roja, tipo provenzal. Cada uno de los 23 cuartos y 7 suites-departamentos tienen paredes de piedra blanqueda, las vigas están a la vista y los techos parecen bóvedas. La mayoría tiene una pequeña terraza individual y cada ventana cuenta con un marco de madera oscura. El mobiliario es escaso y sencillo, con bellos ornamentos de la artesanía provenzal. Hasta los escalones de azulejos que van de la recámara al baño están enmarcados en madera y no se aseguran con clavos sino con armellas de madera.

La terraza del comedor, que está lleno de árboles y arbustos en flor, tiene por piso viejas piedras del antiguo camino romano a Vence. Su piscina rodeada de cítricos, es de la misma tonalidad azul del Mediterráneo, y es lo más cercano a una alberca de piedras natural que pueda haber construido un hombre. Desde luego, su sistema de clorinación sigue la misma tendencia.

Durante más de 50 años el hotel Colombe ha sido el refugio y sitio de reunión para los artistas y escritores que llegan al sur de Francia.

La historia del Colombe pende de sus paredes: Picasso, Matisse, Braque, Modigliani, Chagall, Miró, Bonnard, Leger, Buffet, Dufy, Roualt y Calder. Casi todos los grandes artistas europeos de este siglo están representados en la asombrosa colección de la hostería, puesto que en tal o cual momento se hospedaron aquí.

Braque vivió una temporada larga en el Colombe, rememora el cantinero, Pierrot. Cuando finalmente se mudó a una casita a unos pasos del hotel (que después ocuparía André Gide y en la actualidad James Baldwin), insistía en que le llevaran su desayuno. "Todas las mañanas me montaba en mi bicicleta y le llevaba los panecillos del establecimiento", dice el experto en bebidas.

Pierrot, quien ha estado a cargo del bar desde hace más de 30 años, se ha convertido más o menos en un historiador del arte, si bien a un nivel personal. "Miró siempre fue el más amable —recuerda—. Poseía un maravilloso sentido del humor, al igual que sus cuadros". Añade: "También tenía una mujer enorme".

Chagall era más reservado, pero se mostró gran admirador de los ramos de flores que se ponen junto al viejo pozo, a la entrada de la hostería —una tradición del Colombe—. Durante muchos años Pierrot llevó el ramo navideño a la casa del artista para que lo pintara.

A pesar de que es obvio que el establecimiento debe ser muy atractivo para los ladrones de objetos artísticos, sólo ha sufrido dos hurtos durante los últimos 50 años. "Nos levantamos una mañana y no había nada en las paredes —indica la copropietaria, Yvonne Roux—. Pero la policía cogió a los culpables de inmediato. Una semana después había cinco ladrones en la cárcel —agrega con una sonrisa— pero nadie sabía donde estaban los cuadros". Un año después se encontró el lote completo. ¿Dónde? "¿En qué otro lugar sino en Marsella?", explica Yvonne.

El segundo atraco tuvo lugar apenas hace unos cuantos meses. De nueva cuenta por la noche, una pequeña acuarela, pintada por la hija del fundador, Michelle Roux, desapareció de la pared del comedor, donde estaba junto a un cuadro de Calder y debajo otro de Buffet. Hasta ahora no ha sido posible localizarla, ni mucho menos dar con el pillo.

Un hombre de la región, Paul Roux, que recién había regresado de la Segunda Guerra Mundial, fundó el Colombe como un pequeño café-restaurante. "No sólo era pequeño —indica su nuera, Yvonne—, sino hasta minúsculo. El solo atendía el café y su mamá se hizo cargo de la cocina.

"Luego, durante una temporada, se convirtió en un mal negocio. Había mucha rivalidad entre el poblado de St. Paul y el contiguo de La Colle. Todos se peleaban entre sí".

Roux decidió cerrar el establecimiento y lo volvió a abrir poco después de un año, pero con un aspecto diferente:

LISTO

5 Continentes TRAVEL

TARIFAS ESPECIALES PARA VIAJES EN GRUPOS

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
GUAYAQUIL
QUITO
MEDELLIN

CUPO LIMITADO
LLAME AHORA!
923-8918
923-8940

486 College St. Toronto, Ont.

INCOME TAX

REALIZADO PARA SU BENEFICIO POR PERSONAL EXPERTO

VITTORE'S TRAVEL LTD.

PARISI TRAVEL
314 OAKWOOD AVE.
TORONTO, ONT.
TEL. 653-5392

LOMBARDI TRAVEL
1629 EGLINTON AVE. W.
TORONTO, ONT.
TEL. 787-1721

CANADA TRAVEL
634 VAUGHAN RD.
TORONTO, ONT.
TEL. 652-0162

IATA

VITTORE'S TRAVEL AGENCY
1716 JANE ST.
TORONTO, ONT.
TEL. 249-3653
hablamos Español

I.C.C. TRAVEL
677 DUPONT ST.
TORONTO, ONT.
TEL. 534-8491

A.T.C.

INCOME TAX

AHORRE CON NUESTRA EXPERIENCIA

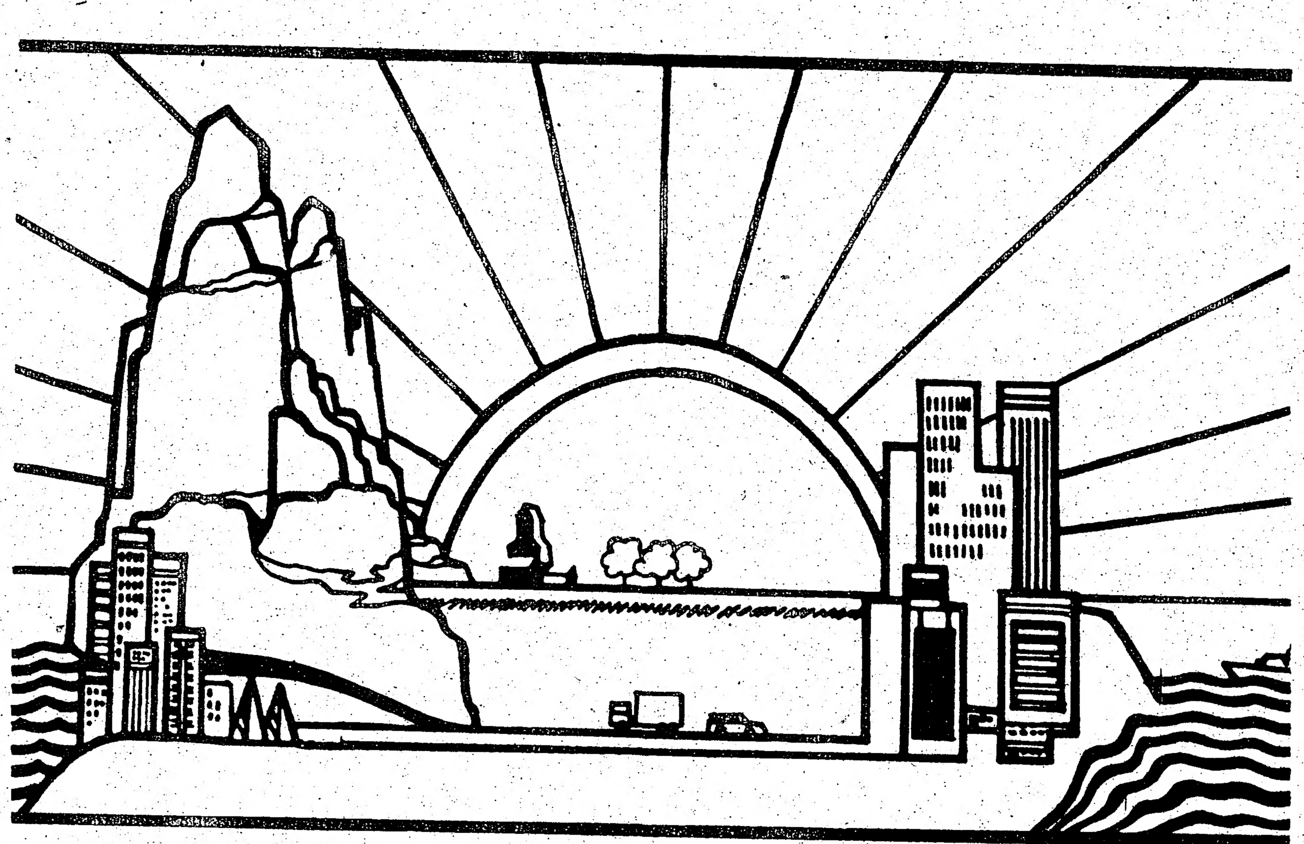
La agencia mas experimentada en la Comunidad.

* Pasajes a Latinoamérica o cualquier parte del mundo.
* Precios especiales y de excursión
* Documentación legal * Inmigración * Traducciónes
* Fletes aéreos o marítimos desde su puerta
* Servicio de notario público * Pasaportes

solmar travel

803 Dundas St. W. (Cerca de Bathurst) Tels. 364-7885

USTED PERTENECE A CANADA



... Y CANADA LE PERTENECE A USTED.

Canadá es su país. Cada provincia, cada ciudad, cada pueblo. Las provincias Atlánticas en el Este, nuestra fascinante Región allende el Oeste. Una tierra de belleza natural superior; de sofisticación y amistad simple; con una variante de experiencias para las vacaciones que ningún otro país puede ofrecerle. Conozca otra parte de su Canadá este año. Invite a sus amigos y familiares del 'viejo país' a compartir su placer, y su orgullo.

Canadä

CANADÁ, DEMASIADO PARA CONOCER.

Canadian Government Office of Tourism
Office de tourisme du Canada

Mrs. Winters

LECTORA DE MANOS Y BARAJAS
En condiciones de resolverle cualquier problema. Le comunicará de la forma de como mantener su trabajo en momentos en que ha fracasado.

Le resolverá cualquier problema relacionado con amor, matrimonio, salud, negocios, etc. Ha sido agraciada por Dios para ayudar a otros.
No la juzgue a ella de acuerdo con otras lectoras. Ella tiene exito donde otras han fracasado.
VENGA HOY! MAÑANA PUEDE SER TARDE!
173 Finch Ave. W. – Willowdale – #223-6597
Abierto de 9 am. a 9 pm.

Mrs. CHRISTINA

la mejor lectora del naipe, curandera y consejera del mudo. EN TODOS LOS PROBLEMAS DE SU VIDA.
No hay problema grande que ella no pueda resolver. Enfermedad, salud, felicidad, matrimonio, amores. Como tener y mantener un trabajo. Mala suerte, influencias diabólicas - no hay problema. Ella ha dedicado su vida a ayudar a la gente y sus problemas! Ella ha estado por todo el mundo. Venga hoy - confíele para que le ayude!
Todos los días de la semana de 9 a.m. a 8 p.m. No tendrá que pagar si no queda satisfecho
2089 Keele St. Una cuadra al norte de Eglinton 651-2787

Mrs. Valerita

Ella le da consejos sobre sus problemas de negocio matrimonio y amor. Consejos en todo lo relacionado a su vida! Satisfacción garantizada. Enferma, triste o descontenta! Si es así, aquí va un mensaje de esperanza! Léalo y después obre inmediatamente! Rica o pobre, blanca o morena. Hombres, mujeres de todas las razas y decendencias. Una visita la convencerá de que la Sra. Valerita lo invita a su hogar. Abierto los 7 días de la semana, de 9 a.m. a 9 p.m. 881 St. Clarens Ave. 533 - 5812 (cerca de Davenport)

Una Madre Pide que Ejecuten a su Hijo

JACKSON, Mis., febrero (Sygma)—Vera Smith, de 48 años, pide que se ejecute a su hijo Jimmy Lee Gray, de 28 años, encarcelado en Pascagoula (Misisipi). El 17 de enero, una hora antes de pasar a la cámara de gas Jimmy Gray supo que la Corte Suprema del estado de Misisipi había aceptado su apelación y retardado su ejecución. Regresó, pues, a su celda de condenado a muerte. Al día siguiente su madre protestó. En una carta enviada a la Corte Suprema y a los jurados, declaró: "Amo a mi hijo, pero merece la muerte por lo que ha hecho".

Hace diez años, Jimmy Lee Gray, de 19, estranguló fríamente a su prometida Suzy, de 16 años. Un escenario atroz: Suzy y Jimmy acababan de hacer el amor en el vecino cementerio. Suzy habló del porvenir, de matrimonio, y la disputa estalló. Jimmy estranguló a la muchacha, y para perfeccionar su crimen, sacó su navaja y le cortó el cuello. Y los jueces, en base a las circunstancias atenuantes de la cólera, lo condenaron a 20 años de cárcel. Pero 7 años después fue liberado, bajo su palabra, con un diploma de técnico en computadoras, que le permitió en seguida un magnífico empleo. Se instaló en el estado de Misisipi y poco después se comprometió en matrimonio con una muchacha de la localidad.

Pero 8 días antes de la boda, Jimmy raptó a Deressa Scale, una niña de 3 años, de la que abusó sexualmente antes de destazarla y disimular sus restos en muchos lugares. Y una vez más, Gray ayudó a la policía en la investigación, y reconoció todos los hechos. Al término del proceso, los jueces votaron por la pena de muerte, en la cámara de gas, que es la usada en ese estado.

"Un crimen como ese merece la muerte, afirma la madre. "Y en seguida". Le quiero demasiado para soportar más tiempo que esté indefinidamente mantenido entre la vida y la muerte, detrás de los barrotes de su celda de condenado a muerte".

(Agencia Sygma. Fotos: Tony Korody)

JIMMY, de jovencito

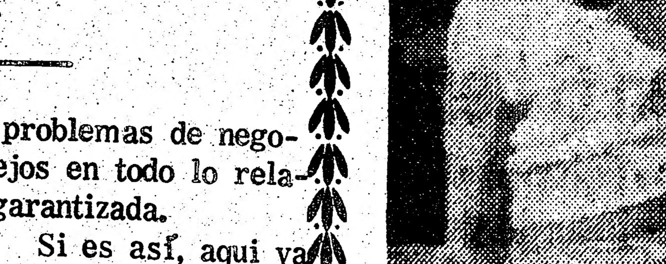
International Meats
249 Augusta Ave. 363-9692
HABLAMOS ESPAÑOL
CARNES DE VACA, CERDO, CHIVO, CONEJOS, CUYS, POLLOS.
ASADOS, CHURRASCOS, PERDICES, PALOMAS, MENUDENCIAS.
precios imbatibles.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado llame a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO A GAS
$299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA.
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA. El primer pago en Abril de 1977 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta las 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2,50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

ESTIMADA AMA DE CASA:

ESTIMADA AMA DE CASA : Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea : leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor. Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.



ADDISON ON BAY LIMITED
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
Compra y venta de automóviles nuevos y usados.
Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por ALBERTO PINTOS
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

OS ESPAÑOL

ional Meats
Ave. 363-9692
OS ESPAÑOL
E VACA, CERDO,
JOS, CUYS, POLLOS.
CHURRASCOS,
S, PALOMAS,
DENCIAS.
imbatibles.

NSTALAR
ACCION O
ndicionado
Joe Barbuto
5-4408
RIFERO
GAS
00 Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA.
NGUN PAGO DE ENTRADA.
primer pago en Abril de 1977 y
ñadido a su cuenta de gas.
STALACION Y LICENCIA en
so necesario es EXTRA.
N LA INSTALACION DE
guna obligación visite nuestra
os los días de 9 am. a 9 pm. y
de agua caliente por sólo $ 2,50
4408 635-0530
L HEATING
DITIONING SALES
TORONTO

N ON BAY
D
ORTE DE COLLEGE
3211
ra y venta
tomóviles
s y usados.
ciación necesaria.
PINTOS
MC
UCK
RIES PONTIAC

PASCUALITO PEREZ, EL CAMPEON

Rara y cruel paradoja Pascualito se escribe con "P" de Paz, la misma que su alma ahora encontrará porque esta vez la cuenta del K.O. de la muerte lo llevó a la eternidad. Con el adiós de Pascual Pérez, el ámbito boxístico argentino perdió a su campeón más brillante, y el mundo a uno de los diez mejores mosca de toda su historia.

Es que Pascualito fue tan grande en la década de los 50' en el país sudamericano, que en ocasión de algunas defensas de su título debió desecharse el Luna Park, recinto con capacidad para 25,000 aficionados, para utilizar estadios de futbol, como los de Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro. Además de la idolatría fueron creciendo en torno a su figura, que apenas llegaba al metro 58, había una razón de "pesos" por entonces la T.V. no era fuente de ingresos en Argentina y todo dependía de la taquilla. Por eso el pelador cobraba un sueldo de bacán —costumbrismo porteño equivalente a millonario— que jamás habían soñado percibir los peleadores pampeanos.

Su vida estuvo signada por ese sino trágico que llega junto con la fama. Desde pequeño, este esmirriado nativo de Mendoza...

Su vida estuvo signada por ese sino trágico que llega junto con la fama. Desde pequeño, este esiglo a la capital argentina, junto a una gran corriente de inmigrantes, no lo querían enviar a la escuela porque "era perder el tiempo". Sin embargo Pascualito, sobre el filo de los 15 años, ya sabía los beneficios del alfabeto. La calle, su mejor escuela, le había brindado la oportunidad de reconocerlos.

LA ACADEMIA MENDOCINA

De escasas ambiciones personales, este hombre lleno de buena fe, poseedor de un cúmulo de esperanzas, se inició en el boxeo, allá en el gimnasio del Mocoroa Boxing Club, el mismo donde aprendieron la técnica peculiar de los mendocinos, púgiles como Cirilo Gil, Carlos Aro y otro campeón mundial argentino: "Nico" Locchè.

Después confesaría Pascualito, mirriado nativo de Mendoza, provincia ubicada a 1,100 kilómetros de Buenos Aires, no conoció más que el trabajo. Primero como pastor, guiando ovejas y luego en los viñedos de la zona, principal productora de vino del país.

Sus padres, dos españoles llegados de Galicia a principios de con el advenimiento de sus triunfos, que "decidí" ser boxeador para defenderme porque, viéndome pequeño, todos los "pibes" me pegaban, ya sea jugando o discutiendo... "Otra vez la desgracia era su compañía. Quizá por eso, en la despedida, el pueblo argentino, tan proclive a convertir en dioses a sus héroes del deporte, lloró más al ídolo que al talentoso púgil.

Es verdad que Pascualito fue un mosca con pegada de peso gallo, pero también su fino boxeo lo llevó a esa serie de impresionantes victorias en el amateurismo que culminó en Londres, en 1948, con la obtención del título Olímpico. En más de 200 combates, entre amateur y profesionales, Pérez perdió apenas nueve peleas, siete de ellas en el ocaso de su carrera donde al ring subía un ser angustiado y cercado por un futuro de miseria, y no el boxeador de excepción que llenó horas de gloria pugilística.

COMIENZA EL FIN

1959 fue un año clave, el casamiento con Herminia Ferch, una rubia que a su lado parecía gigante, se concretó y su esposa pasó a ser, más que el propio Lázaro Kosci, el manager, la que guiaba su carrera. Y ni se piense que Pascualito pudiera ver un peso, porque todo lo administraba ella. Obnubilada por las hazañas de su marido, dueña de cierta fama por ser la esposa "del campeón mundial", Herminia tomó rumbo hacia frivolidades, fiestas y llegó al colmo de engañar —según recuerdan los amigos de la pareja— al buen Pascualito.

Ocho años después, Herminia se fue y dejó a Pascualito destrozado moralmente, sumido en la miseria y con enormes deseos de suicidio que se renovaron temporalmente. Ya antes, en 1959, Pascualito había logrado verle el rostro de la muerte, por decisión propia, al ingerir una fuerte dosis de sustancias venenosas. En una palabra, por el filo de los 60', luego de perder el título ante Pone Kingpecht, Pérez era una piltrafa humana.

No se podía decir que era un borracho consuetudinario, pero ya bebía en exceso y a medida que se encadenaban las caídas, el pueblo exigía el retiro que, cuando se produjo, no podía considerarse como digno. Curiosamente, un mexicano puso la lápida para el Pascualito-boxeador: el "Alacrán" Torres. Tuvo otras caídas, la última con el panameño Hurtado, pero Torres lo había "acabado".

Desde su retiro en 1964, deambuló por distintos puestos; todos le permitían apenas subsistir, hasta que con la llegada de nuevo al gobierno de Juan Domingo Perón, Pérez se convirtió en "peronista rabioso" seguidor del político que lo había ayudado a llegar al título, consiguió un puesto oficial que lo ayudó a vivir con decoro.

En la última década era frecuente ver a Pascualito en las noches sabatinas del Luna Park, con su traje planchado una y otra vez, pero siempre el mismo, estrechar cientos de manos, saludar mil veces, pero con eso no se vive. Fue querido, pero querido de verdad porque todos recordaban lo grande, lo sencillo que fue, como campeón y lo desgraciado como ser humano.

Y hasta la muerte le jugó una carta de maldad porque el parte médico decía "cirrosis"... sinónimo de borracho. Pero no se puede decir que lo era si, al morir, apenas tenía para su "tira de asado".

ECUADOR 1 PERU 1
COLOMBIA 0 BRASIL 0

En el Estadio Atahualpa de Quito, ayer Domingo a las 7 pm. se enfrentaron las selecciones del Ecuador y de Perú.

Perú abrió el marcador por intermedio de J.C.Oblitas, en el minuto 43' del primer tiempo, con tiro libre. El segundo tiempo comenzó con un Ecuador nervioso y hasta desesperado, sin lograr hilar sus líneas para llevar adelante una ofensiva consistente. Ese ambiente llevó a que el centro delantero de Ecuador, perdiera la oportunidad de anotar, al atajarle Quiroga un tiro penal.

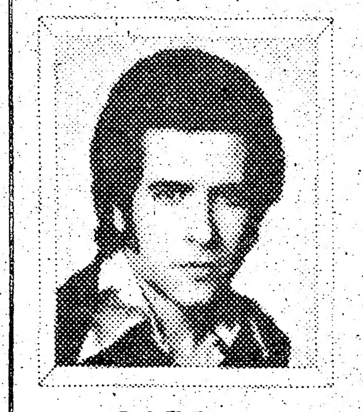
Jugándose los 35 minutos del segundo tiempo, llegó el empate por intermedio de Paz, dando así el marcador final de 1 a 1.

Mientras tanto, en Bogotá, Colombia, la selección de ese país empató con Brasil 0 a 0 como parte de otra serie de las eliminatorias al mundial. Problemas en las ondas de transmisión nos impiden dar más detalles sobre el partido.

LOS POCO MENOS DE 50 kilos, peso habitual de Pascual Pérez, eran como elevar un paquete grande para el Hombre Montaña, un luchador argentino de renombre en la época del Pascual campeón.

CENTRE CITY
MOTORS LTD.
807 BATHURST ST. "SUBWAY"
Compre Automóvil
sin cuota inicial.
Carros Usados
Precios Bajos
CERTIFICADOS - GARANTIZADOS - CAMBIOS
JORGE NAVAS
534-3515 534-3514

Doctora Amelia Amoros
Medicina General
Clinique Medical Fatima
Atención de Lunes a Viernes de
12 am a 10 pm.
4465 St. Laurent Blvd.
Montreal, P.Q. Tel. 849-2391

DANI
REALTY CORPORATION LIMITED
3889 JANE STREET (Jane & Finch Mall) DOWNSVIEW

GABRIEL
CHINELLI
COMPRA—
VENTA DE
APARTAMENTOS
O CASAS
Bajas cuotas iniciales
638-5555

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA
FRAGANCIA DEL HORNO

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
...TRY US AND SEE!
923-7128
& 923-6122
Se habla español

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA!
SALA DE 3 PIEZAS
COMEDOR Y DORMITORIOS,
TODOS A PRECIOS ESPECIALES

FABRICA:
680 KING ST. W.
SALA DE DEMOSTRACION:
1024 DUNDAS ST. W. MISSISAUGA
National Furniture
Factories
CHARGEX
master charge

SINGER
SINGER
INDUSTRIAL
SINGER
ZIG-ZAG
EQUIPO
SANSUI
Sansui
Sansui
REGULAR
$705.00
AHORA
$469.00
GENERAL FURNITURE
303 Auguta Ave. Tel:962-3731
CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO
Consulte a
Ivan Solorzano